## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1951** 

277 (27.11.1951)

# ETTLINGER ZEITUNG

Erscheinungsweise: Täglich mittags außer sonntags. — Durch die Post 2.50 DM. zuzüglich 54 Pf. Zustellgeld. — Einzelnummer 15 Pf. — Frei Haus 2.80, im Verlag abgeholt 2.50 DM.

Badifcher Landomann gegründet 1896



Süddentiche Beimatzeitung

Wir ben Albgan

Anzelgenpreis: die 6-gespaltene Millimeterzeile 15 Pfg. — (Preisliste Nr. 3.) (Tel aufgegeb. Inserate ohne Gewähr.) Abbestellungen können nur bis 25. auf den Monatsersten angenommen werden.

8,/52. Sahrgang

97- 977

## Bundespressechef schwer zu finden

Dehler über die Fälle Platow und Schulze

München (UP). Bundesjurtizminister
Dr. Dehler erklätte vor dem Internationalen
Preisectub in München, es bestehe kein
Grund zu der Befürchtung, daß die Bundesregierung die Rechte der Presse beschneiden
wolle. Der Fall Platow habe die loyale Einstellung der Bundesregierung zur Presse
"nicht verkt unpft". Dr. Dehler wies im Zusammenhang mit der Verhaftung des Bonner
Journalisten Alfre! Schulze darauf hin, daß
seiner Ansicht nach die Bestimmung des Paragraphen 353 c des Strafgesetzbuches, der
die Grundlage für den Haftbefehl gegen
Schulze bildet, seinem Grundgedanken nach
nicht falsch sei. Jeder Journalist müsse die
Verwendung einer Information von der Überlegung abhängig muchen, ob ein objektiv
wichtiges Interesse der Öffentlichkeit gefähr-

Der Bundesjustizminister bedauerte, daß die Bundesregierung bisher noch keinen Bundespressechef gefunden hat. Der Bundeskanzler stelle gerade an die Person des Bundespressechefs höchste Anforderungen. Der Kanzler erwarte von diesem, daß er "politisch schöpferisch" und sofort im Bilde darüber sei, "was der Meister will". Außerdem müsse er gegebenenfulls Ratgeber des Kanzlers sein können, Ein Mann, der all diese hervorragenden Eigenschaften in einer Person vereine, müsse erst geboren werden, meinte Dehler. Er sei zumindest sehr schwer zu finden.

Perner kritisierte Dehler den "Bürokratismus" der Besatzungsmächte. Als besonders unheilvoll bezeichnete er das Verbot des Sicherheitsamtes, die August-Thyssen-Hütte wieder aufzubauen. Dehler sagte: "Ich kann mir nicht erklären, welcher Ungeist da am

Der wirtschaftliche Zusammenhang Österreichs und Deutschlands sei eine Lebensfrage
für Osterreich, sagte der Bundesjustimminister
welter. Dehler sprach sich in diesem Zusammenhang für eine deutsch-österreichische Zollunion aus. Zur Frage der Rückgabe deutschen
Privateigentums sagte er, er glaube an eine
beide Teile befriedigende Regehung, wenn in
Osterreich wieder gesunde wirtschaftliche Verhältnisse bestehen.

### 23 Tote bei Zugunglücken in den USA

Alabama (UP). Zwei mit Ferienreisenden ossetzte Stromlinienzüge stießen mit voller Wucht bei dem kleinen Bergarbeiteratädichen Woodstock (USA) zusammen. Dabei wurden 18 Personen getötet und 53 zum Teil schwer verletzt. Belde Diesel-Lokomotiven sind zertrümmert: das brennende Öl ergoß sich über die anschließenden Wagen. In der Wüste von Idaho sind zwei Frachtzüge zusammengestoßen. 5 Mann des Zugpersonals kamen ums Leben. 43 Wagen wurden aus den Schlenen geworfen. Die Züge prallten mit solcher Gewalt aufeinander, daß eine ganze Wagenladung Vieh umkam.

## Auswanderungskonferenz eröffnet

Brüssel (UP). In Brüssel begann eine Konferenz, auf der Pläne für die organisierte Auswanderung von Europäern nach Übersee erörtert werden sollen. An den Berntungen, die auf amerikanische Anregung stattfinden, nehmen 23 Länder, darunter die Bundesrepublik, teil. Der amerikanische Delegierte, Warren, legte der Konferenz einen Verschlag vor, wonsth im Jahre 1952 etwa 115 000 Europäern die Auswanderung ermöglicht werden soll. Die Verwirklichung dieses Plans würde etwa 34 Millionen Dollar kosten, wovon die USA 10 Millionen aufbringen wollen.

Dienstag, den 27. November 1951

Gemeinsame europäische Politik

Spaak eröfinet Sitzung des Europa-Rats - Schnelle Hilfe für Nord-Italien
Deutsch als "halboffizielle" Sprache?

Straßburg (UP). Der Präsident der Beratenden Versammlung des Europa-Rates, Paul Henri Spnak, erüffnete am Montag im Straßburger Europa-Palast die zweite diesjährige Pienarsitzung des Parlaments der 14 Nationeen

Die Beratende Versammlung des EuropaRates beschloß einstimmig, die Regierungen
der Mitgliedstaaten über den Ministerausschuß
zu beauftragen, schnelle und wirksame Hilfsmaßnahmen für die norditalienische Hochwasserkatastropbe zu ergreifen. Das Parlament billigte einen von der bolländischen
Delegierten Klompe vorgelegten Antrag, dem
Ministerrat schnelle und durchgreifende Hilfe
zu empfehlen. Der Präsident der Versammlung, Paul H. Spaak, hatte der Bevolkerung
Nerditaliens und der vom Hochwasser betroffenen Gebiete die Anteilnahme des
Europa-Rates zum Ausdruck gebracht. Im
Namen der italienischen Delegation dankte der
Delegierte Boggiano-Pico für die Entschlossenheit der Vertreter von 14 Nationen Europas, den Tausenden von Familien in Norditalien zu Hilfe zu kommen.

Der bevorstehenden, voraussichtlich drei Wochen lang dauernden Sitzung der Beratenden Versammlung in Straßburg soll eine ganze Reihe von wichtigen Anträgen und Berichten vorgelegt werden, die allgemein als Teil einer "Offensive der Föderalisten" bezeißinset worden sind. Dazu gehört unter anderem die Forderung, alle Regierungen der Mitgliedstaaten — also auch Bonn — sollten ein Europaministerium einrichten. Nach den Richtlinien einer besonderen Minister-Kommission soll künftig eine gemeinsame europäische Außenpolitik vorbereitet werden. Ein solcher Vorschlag wird der Beratenden Ver-

sammlung im Verlaufe der Sitzungsperiode vom Präsidenten des belgischen Senats, Paul Struye, zur Annahme empfohlen werden. Ein Rat der Europa-Minister soll nach diesen Plänen Grundsätze für eine gemeinsame europäische Außenpolitik aller im Straßburger Rat yertretenen Staaten ausarbeiten. Die Forderung, nach einer gemeinsamen europäischen Politik wird wahrscheinlich auch vom französischen Außenminister Schuman vorgetragen werden.

Die deutsche Delegation wird in Kürze bei den zuständigen Ausschüssen des Europa-Rates beantragen, Deutsch als "halboffizielle" Sprache bei den Debatten der Beratenden Versammlung zuzulassen. Die italienische Delegation soll die Absicht haben, einen ähnlichen Antrag für die Italienische Sprache einzubringen. Gegenwärtig sind Englisch und Französisch die offiziellen Sprachen des Europa-Rates. Daran würde sich auch nach der Annahme des deutschen Antrags nichts ändern. Den Vertretern des Bundestages in der Straßburger Beratenden Versammlung soll lediglich die Möglichkeit gegeben werden, in ihrer Muttersprache in die Debatten einzu-

Der Europa-Rat veröffentlichte eine Publikation, in der gegen eine weitere Kürzung des europäischen Ost-Westhandels Stellung genommen wird. Unter deutlichem Hinweis auf mögliche Hepressallen wird die Problematik des Ost-Westhandels eingehend dargelegt. Diese amtliche Veröffentlichung des Generalsekretärs des Europa-Rates macht ferner auf den geringen Effektivnutzen aufmerksam, den der gegenwärtige Ostexport Europas für die sowjetischen Sateilltenstnaten hat.

## Tiefgestaffelte Verteidigung

NATO-Konferenz billigte "Eisenhowerplan" - Neuer Befehlsbereich für britischen Admirul

Rom (UP). General Eixenhower betonte vor den Austen-, Verteidigungs- und Finanzministern der 12 Atlantikpakt-Staaten, deß seine strategischen Pläne auf einer Verteidigung östlich des Rheines aufgehaut seien. Ohne eine tiefgestaffelte Verteidigung in den ostrheinischen Gebieten sei eine Entfaltung unmöglich. Zum schnellen Aufbau einer Europa-Armee sei die Einbeziehung deutscher Einheiten unerfäßlich.

Der Oberbefehlshaber der nordatiantischen Verteidigungsorvanisation (NATO), wies darauf hin, daß ein Kompromiß bezüglich seines "Eisenhowerplanes" unmöglich sei. Der Plan wurde von den Stabschefs gebilligt. Die Organisation soll danach bis Ende 1952 über ein stehendes Heer von 30 oder mehr Divisionen verfügen, die bis Ende 1954 auf 70 bis 70 Divisionen verstärkt werden sollen. Eisenhower sagte, dieses Ziel könne ohne weiteres erreicht werden, wenn die Pakt-Staaten alle limen zur Verfütung siehenden Rohstoff- und sonstieen mater "len Quellen richtig ausnützten. Die Atlantikpakt-Staaten besäßen viermal soviel Hilfequellen dieser Art wie die Sowjetunion und ihre Satelliten zussammen. Das Hauptquartier der NATO befusse sich eingehend mit den Fortschritten auf dem Gebiet der Entwicklung neuer Waffen, insbesondere von Atomwaffen und ferngesteuerten Geschoesen. Die NATO werde sich alle

neuen Errungenschaften auf dem Gebiet der Waffenentwicklung voll zunutze machen. Den Schumanplan und den Plan einer europäisthen Armee bezeichnete der General als "zwei wichtige Schritte auf dem Wege" zur Vereinigung Europas. Die europäische Einheit sei unerläßlich, um die nordetlantische Verseidisungsorganisation voll zu entfalten.

Verleidisungsorganisation voll zu entfalten.
Avereil Harriman, der Leiter der amerikanischen Auslandshiltsorganisation, äußerte sich in derselben Sitzung sehr optimistisch über die Möglichkeiten einer Erfüllung der Rüstungsprogramme. Er hoffe, daß die amerikanischen Ankäufe von militärischen Ausrüstungsgegenständen in Europa werentlich zu einer Herabminderung der wirtschaftlichen und finanziellen Schwierigkeiten beitragen

Die Verfeidigungsminister und die Stabschefs der 12 Signaturstaaten beschlossen,
einen neu zu bildenden Befehlsbereich innerhalb des nordatlantischen Flottenkommundes
einem britischen Admiral zu unterstellen.
Dieser Befehlsbereich soll den Armelkanal
und die südliche Nordsee umfassen.
Ferner wurde beschlossen, die Ausarbei-

Ferner wurde beschlessen, die Ausarbeitung eines Verteidigungsplanes für den Nahen Osten bis Anfang kommenden Jahres zurückzustellen, da Griechenland und die Türkel wahrscheinlich erst dann Vollmitglieder der Paktorganisation werden.

Die Außenminister der drei westlichen Großmächte berichteten inzwischen ihren Kollegen von den Benelux-Staaten über die Pariser Zusammenkunft mit dem deutschen Bundeskanzler.

In einer weiteren Konferenz teilte der britische Schatzkanzier Butler dem amerikanischen Finanzminister Snyder mit, daß Großbritannien augenblichlich alle seine Krätte für die Aufrüstung anspanne Eine weitere Intensivierung der Aufrüstung sei aber nur durch Proklamierung einer totalen Mobilieierung möglich.

## Bonn begrüßt Eisenhower-Erklärung

In Bonner Regierungskreisen wird die Eklärung General Eisenhowers, die Gebietbetlich des Rheins mißten wirksam verteidigt werden, begrüßt. Auch hitten Genera-Eisenhowers Ausführungen alle Widersprüche die bisher noch über das europäische Verteidigungssystem bestanden, beseitigt. Es sejetzt klar zu erkennen, daß an den deutschen Grenzen eine Abwehrfront aufgebaut werden soll.

"Dies ist von Anfang an unsere Vorstellung von einer Verteidigung Westeuropas gewesen", sagte ein SPD-Sprecher zu der Versicherung Eisenhowers, ein Verteidigungssystem östlich des Rheines auszubauen. Dies zeuge von dem "wachsenden Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten", fügte der Sprecher hinzu. Jedoch müßte über das "Wie" des deutschen Verteidigungsbeitrages noch eine Einigung erzielt werden. Die SPD sei auch jetzt noch nicht bereit, einem Verteidigungsbeitrag ohne Gleichberechtigung zuzustimmen und würde es begrüßen, wenn Eisenhower auch in dieser Frage eine positive Entscheidung ankündigen könnte.

## Ein Name wird ausgelöscht

Von Peter Stähle

Vor einigen Tagen wurde dem Bundesrat ein Gesetzentwurf der Regierung zugeleitet, in dem die völlige Auflösung eines der größten deutschen Konzerne neben der L.G.-Farben beschlossen ist, nämlich der UFA. Nach dem Entwurf sind sämtliche Gesellschaften der Filmwirtschaft, an denen das Reich direkt oder mittelbaf beteiligt war, innerholb eines Jahres in private Hände überzuführen. Der Name UFA oder UFI darf weder allein noch in irgendeiner Verbindung gebraucht werden.

Dem Gesetzentwurf, der von der Hochkommission grundsätzlich gebilligt wurde, liegt
die vielumstrittene "Lex UFA" zugrunde, die
einen Tag vor dem ersten Zusammentreten
des Bundestages, am 7. September 1950, vom
damaligen Zwei-Mächte-Kontrollamt verkündet wurde. Schon vorher und bis heute
scheiterten alle Versuche, die Entflichtung
des Reichsfilmvermögens ausschließlich nach
deutschem Recht durchführen zu dürfen. Die
Verfügung der Alliferten "zur Verhinderung
einer Zusammenballung wirtschaftlicher
Macht auf dem Gebiete des Filmwesens"
mußte mit nur unwesentlichen Änderungen
in das Bundengesetz übernommen werden.

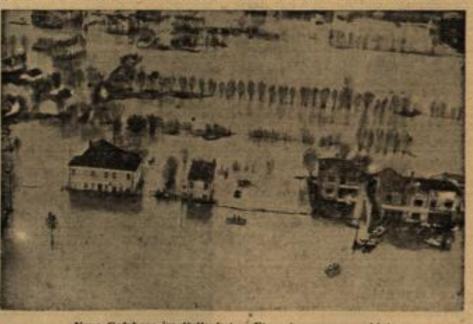
Den Auftakt zur Zerschlagung eines Unternehmens, von dem ohnehin nur ein kleiner Teil den Krieg überstand, bildete schon im November 1950 die Versteigerung einiger älterer UFA-Filme in Wiesbaden. Was jetzt noch absusetzen ist, sind Ateliers nebst Kopier- und Synchronisieranstalten in Geiselgasteig und Wiesbaden, eine Anzahl von Kinos, außerdem in Westberlin eine Kopieranstalt der AFIFA in Tempelhof, acht Lichtspieltheater, zwei Musikverlage und ein Unternehmen für Film- und Kino-Ausrüstung. An immateriellen Vermögenswerten sind Film-, Buch- und andere Bechte vorhanden. Die russische Besatzungsmacht hat die 70 Prozent der in ihrem Gebist liegenden UFA-Werte enteignet und einen Teil der Babelsberger Produktionsanlagen demontiert. Dafür blieben jedoch Westdeutschland eine Reihe von Filmkopien, die zum größten Teil zur Aufführung freigegeben wurden und ansehnliche Verleih-Einnahmen bringen.

Die "Versteigerung an den Meistbietenden" - wobei der öffentlichen Hand, politischen Parteien, religiösen Organisationen, früheren Interessenten und vom Entnazifizierungsgesetz schärfer Betroffenen der Brwerb von Filmvermögen nicht gestattet ist - wird schwerwiegende Folgen für die deutsche Filmwirtschaft haben, Der gewaltige Aufwand, der in einen einzigen Film gesteckt wird, ohne daß dessen Erfolg im voraus feststeht, rechtfertigt bei der Filmindustrie eine Koppelung von Unternehmen, auf die eine Lastenverteilung erfolgen kann, und die ihrerseits wieder bei der Produktion Kapital zuschießen. Filme können nun einmal nicht auf der Grundlage von Kleinfirmen bergestellt werden, sondern international übfich und überall anerkannt, ist eine vertikal gegliederte Betriebsform größeren Umfangs.

Die Klausel, daß niemand direkt oder indirekt mehr ein Studio oder drei Kinos erstehen dart, bedeutet aber, daß das deutsche Filmschaffen weiterhin auf mehrere Dutzend kleinerer, nicht leistungsfähiger oder gar rentabler Unternehmen beschränkt bleiben muß. Von der günstigen Gelegenheit, diejenigen Produktionsstätten zu erweitern, die bisher schon über den Durchschnitt hinausragten, kann also kein Gebrauch gemecht werden. Es wäre wohl kaum zu befürchten, daß durch größere kompakte Filmgesellschaften ähnliche Machttendenzen sich ergeben würden wie vor 1945, denn es könnte ja ein überstantliches Gremium geschaffen werden, das Einblick in die wirtschaftlichen Verhältnisse Ubergriffe müllten in einer Demokratie ohnedies verhindert werden können

Die Verwirklichung der "Lex UFA" ist Wasser auf die Mühle der ausländischen Filmkonkurrenz. Sie sieht nicht nur die Gefahr einer wirtschaftlich starken deutschen Filmindustrie schwinden, sondern hat darüber hinaus die Möglichkeit, bei der Liquidation fette Brocken an sich zu reißen. Zwar soll der Auslands-Anteil an einem Studio nur 25 Prozent betragen, die Anzahl der Betelligungen ist jedoch keiner Einschränkung unterworfen. Wenn auch das endgültige Gesetz hoffentlich einige Verbesserungen gegenüber der ursprünglichen "Lex UFA" aufweisen wird, so ist doch kaum anzunehmen, daß ausgerechnet der auf die ausländische Beteiligung spezifizierte Abschnitt geändert wurde. Denn sonst hätte die Hochkommission

wohl kaum ihre Zustimmung gegeben. Bei der Veröffentlichung des Gesetzes im Bundesgesetzblatt wird sich der deutschen Produzenten eine tiefe Niedergeschlagenheit bemächtigen. Von dem Ertrag der wenigen



Neue Gefahren im italienischen Überschwemmungsgebiet

Im oberitalienischen Überschwemmungsgebiet gehen die Piuten langsam zurück. Die Lage von Tausenden von Menschen, die sich immer noch in den überfluteten Dörfern aufhalten, hat sich jedoch bis jetzt noch nicht gebessert. Die zurückweichenden Wassermassen lassen eine oft meterdicke Schlammdecke in dem Katastrophengebiet zurück, was die Behörden und die Bevölkerung vor neue, schwierige Aufgaben stellt. Im Überschwemmungsgebiet von Rovigo, das unser Bild zeigt, trafen 700 französische Armeeptoniere ein, die beim Wiederungbay von Brücken, Straßen und Dämmen helfen werden. Der Vorstand des Deutschen Gewerkschaftsbundes hat beschlossen, dem italienischen Gewerkschaftsbund 10 000 DM als Beitrag zur Linderung der Not der von der Unwetterkatastrophe betroffenen Arbeitnehmer zu überweisen

Filme, die sie drehen kounten, und von denen nur ein paar "einschlugen", kännen sie keine größeren Erwerbungen machen. Und könnten sie es, so dürften sie es laut Gesetz nicht. Ein wirtschaftlicher Damm gegen den gewaltigen Strom der europäischen und amerikanischen Filme, der ständig in deutsche Kinos fließt, ist also nicht zu errichten.

Ob das auf dem Wege der Qualitätsverbesserung des deutschen Films gelingt, bleibt abzuwarten. Bis jetzt haben einige nach dem Kriege gedrehte Streifen im Ausland mehr Widerhall gefunden als in Deutschland, wo Kost aus dem Wilden Westen oder Traumgebilde aus Kalifornien sehr bevorzugt werden. Allerdings ist das Reservoir guter ausländischer Filme, das sich bis 1945 ansammein konnte, langsam leergelaufen; die Qualität der für teures Geld importierten Auslandsware wird merklich schlechter. Dagegen zeigen sich Silberstreifen am Horizont des deutschen Filmschaffens, die, das wünschen wir, nicht allzusehr von den dunklen Wolken der "Lex UFA" überschattet werden.

#### Blinder Alarm in Wolfskehlen

Wolfskehlen, die schon einmal einen Erdgasausbruch miterlebt hatte, geriet am Sonntag in helle Aufregung, als ein hoch aufschieBender Staubpilz an den Bohrstellen und
mächtiges Getöse einen neuen Ausbruch anzukünden schienen. Feuerwehr, Bereitschaftspolizei und Pressevertreter wurden
alarmiert und begaben sich sofort zum Bohrfeld. Ein orkanartiger Sturm verstärkte den
unheimlichen Eindruck, daß eine neue Eruption bevorstehe. Zum Glück stellte sich jedoch später heraus, daß der Staubpilz nicht
auf einen neuen Ausbruch, sondern auf das
Durchblasen der Gasleitung zwischen Goddelau und Dornheim zurückzuführen war und
daß man Behörden und Presse umsonst alarmiert hatte.

#### Schulden-Konferenz in London

London (UP), Zur weiteren Vorbereitung der für Januar kommenden Johres in London anberaumten Hauptkonferenz über die deutschen Auslandsschulden begannen in London neue Verhandlungen zwischen der Dreimlichte-Kommission und einer deutschen Delegation In einem Kommuniqué heißt es, daß unter Berücksichtigung der bereits im Frühjahr 1951 verkündeten Grundsätze jede Regelung der deutschen Nachkriegsschulden "von dem Zustandekommen eines gerechten und zufriedenstellenden Abkommens über die deutsche Vorkriegsschuld" auf der für Anfang nächsten Jahres angesetzten Konferenz abhängen wird. An dieser Konferenz werden sowohl Vertreter der verschiedenen beteiligten Regierungen wie auch Vertreter der privaten Gläubiger und Schuldner teil-

Gleichzeitig wurden in London Handelsvertrags-Besprechungen mit einer deutschen Delegation unter Leitung von Dr. van Scherpenberg aus dem Bundeswirtschaftsministerium aufgenommen. Die Verhandlungen haben den Abschluß eines neuen Handelsabkommens für das kommende Jahr zum Ziel.

## Neuer Zwischenfall in Ismailia

Kairo (UP). Ägyptische Nationalisten überfielen ih der Nähe von Ismailia eine Gruppe Soldaten der britischen Nachrichtentruppe und verletzten einen von ihnen durch mehrere Schlasse aus einer Maschinernistele.

mehrere Schüsse aus einer Maschinenpistole. Das ägyptische Parlament übersandte den Volksvertretungen aller Nationen Botschaften, in denen dazu aufgefordert wird, von den "Greueltaten der Briten in der Kanalzone Zeugnis abzulegen." In dem Appeil heißt es u. a.: "Wir sind überzeugt, daß die freie Welt die Verbrechen der Briten verdammen wird, die an die Barbareien des Altertums gemahnen." Ferner hat Ägypten die Internationale Arbeitsorganisation (ILO) in Genf eingeladen, die angeblichen Zwangsarbeitsmethoden der britischen Besatzungstruppen in der Suezkanal-Zone an Ort und Stelle zu untersuchen. Wie der Generuldirektor der ILO, Morse, erklärte, hat die Arbeitsorganisation die Einludung angenommen und wird in Kürze eine Kommission ernennen.



Prinzessin Margaret Rose von England nahm in Paris an einer großen Wohltätigkeitzveranstaltung zugunsten eines britischen 
Krankenhauses in Paris teil. Unser Telebild 
zeigt die Prinzessin beim Tanz mit Paul 
Auriol, dem Sohn des französischen Staatspräsidenten. Prinzessin Margaret Rose ist 
inzwischen wieder in London eingetroffen

## Ausarbeitung des Zusatzabkommens

ETTLINGER ZEITUNG

Zehnte Besprechung Adenauer-Hochkommissare - Blank und Heusinger nahmen teil

Bonn (UF). Auf der zehnten Besprechung iber die deutsch-alliierten vertraglichen Vereinbarungen zur Ablösung des Besatzungsstatigts wurde von Bundeskanzler Adenauer und den Hochkommissaren ein Plan über die Ausarbeitung der Zusatzverträge zum Generalvertrag erörtert Neben dem Bundeskanzler nahmen an der Besprechung von leutscher Seite Ministerialdirektor Blankenhorn, Sicherheitskommissar Blank und der nilitärische Berater, General a. D. Heusinger, teil. US-Hochkommissar McCloy, in dessen Bürohaus in Mehlem bei Bonn die Zusammenkunft stattfand, war durch General Hays

Aus der Anwesenheit Blanks und Heusingers schließen Bonner Politiker, daß zunächst der Zusatzvertrag, der den künftigen Status der alliierten Truppen in Deutschland nach Aufhebung des Besatzungsstatuts regelt, fertiggestellt werden soll. Ferner sollen folgende im wesentlichen technische Fragen in Zusatzverträgen geregelt werden: der finanzielle Beitrag der Bundesrepublik zur Verteidigung des Westens, der anstelle der bisherigen Besatzungskosten als echter Verteidigungsbeitrag treten soll, die Abwicklung der begonnenen wirtschaftlichen Maßnahmen wie zum Beispiel die Dekartellisierung, der Status Berlins und die Befugnisse und Zuständigkeit des sogenannten Schiedsgerichtes. Der Schiedsvertrag soll die Bildung eines deutsch-alliierten Schiedsgerichtes unter neutralem Vorsitz vorsehen, das von den Vertragspartnerm angerufen werden kann, wenn Unstimmigkeiten oder Zweifel über die Auslegung der Verträge bestehen.

CDU: Trotz Schumacher

Die Erfolge von Paris seien trotz der "verantwortungslosen Opposition" des ersten Vorsitzenden der SPD erkämplt worden, heißt es
in einer Erklärung der CDU/CSU-Bundestagsfraktion. Zu den Vorwürfen Dr. Kurt Schumachers, der Bundeskanzler habe die Existenz der sozialdemokratischen Opposition
außenpolitisch nicht zu nutzen verstanden,
stellt die CDU/CSU fest, die Opposition Dr.
Schumachers sei nicht konstruktiv, sondern
destruktiv und zu Lasten des deutschen Volkes auf die Erreichung parteipolitischer Vorteile abgestellt. Sie sei nicht national, sondern
nationalistisch. Eine ruhige Fortsetzung der
Politik des Bundeskanzlers werde dem deutschen Volk den endgültigen Ausweg aus einer
einst ausweglos erscheinenden Lage zeigen
"trotz Dr. Schumacher".

Prüfung der Gefangenenfrage
Der Bonner Vertreter des Evangelischen
Pressedienates erfährt, daß die Außenminister
dem Kanzler in Paris die notwendige und
wöhlwollende Prüfung der Kriegsgefangenenfrage his zur Unterzeichnung des Generalvertrages im Januar zugesagt haben. Dr. Konrad Adenauer hat darüberhinaus die Hoffnung ausgedrückt, daß noch vor Weihnachten
möglichst viele Verfahren gegen deutsche Gefangene durch Begnadigung zum Abschluß
gebracht werden könnten.

Der "Landesverbund Hamburg des Verbandes der Heimkehrer, Kriegsgefangenen und
Vermißtenangehörigen Deutschlands e. V.",
hittet in Telegrammen die Vereinten Nationem und die Außenminister Frankreichs,
Englands und der USA, alles in ihren Kräften
Stehende zu unternehmen, damit die noch in
Kriegsgefangenschaft befindlichen Deutscher
das diesjährige Weihnachtsfest bei ihren Angehörigen verbringen können. "Sie haben"
so heißt es wörtlich in den Telegrammen,
"Stahl und Kohle zusammengeführt — führen Sie nun die Herzen zusammen, Verkünden Sie den Schweselen der Metzen zusammen,

den Sie den Schumanplan der Herzen".

Der Abgeordnete im US-Repräsentantenhaus, Hays, der zugleich leitendes Mitglied der amerikanischen Nationalkonferenz der Christen und Juden ist, erklärte bei einem Empfang der Gesellschaft für christlichjüdische Zusammenarbeit in Frankfurt, das amerikanische Volk wolle Deutschland helfen, denn Deutschland sei der Schlüssel zur wirtschaftlichen Gesundung Europas. Deutschland habe aber auch den Schlüssel zu Europas "politischer und geistiger Renaissance" in der Hand, da wirtschaftliche und moralische Gesundung eng miteinander verknüpft seien. Hays sagte, es gebe in den USA "ein enormes Reservoir an gutem Willen für das deutsche Volk".

Interzonenhandel-Beratung
Der Beauftragte der Bundesregiefung in
Berlin, Dr. Vockel, und der Staatssekrelär im Bundeswirtschaftsministerium. Dr.
Westrick, besprachen in Bonn mit den Wirtschaftsberatern der Hochkommission die
tünftige Gestaltung des Interzonenhandels
und die Verkehrslage in Berlin. Wie verautet, wird sich das Bundeskabinett auf seiner Sitzung am Dienstag erneut mit der Frage
peschäftigen. Auch Dr. Vockel soll an der Kazinettssitzung teilnehmen und über die Lasy
n Berlin berichten.

## Auch Ostzone arbeitet Wahlgesetz aus\*

Weimarer Gesetz als Grundlage - Untersuchung durch UN erneut abgelehnt

Berlin (UP). Unter dem Vorsitz des stellvertretenden Ostzonen - Ministerpräsidenten Ulbricht begann eine Kommission der Volkskammer mit der Beratung eines eigenen Gesetzentwurfes für gesamtdeutsche Wahlen zu einer Nationalversammlung. Als Grundlage soll, wie einem nach der Sitzung veröffentlichten Kommuniqué zu entnehmen ist, das Wahlgesetz der Weimarer Republik vom 6. März 1924 dienen.

Demnach sollen die Wahlen auf Grund des freien, allgemeinen, geheimen, gleichen und direkten Wahlrechts auf der Grundlage des Verhältniswahlsystems stattfinden", heißt sind in ganz Deutschland auf der gleichen Grundlage unter Einhaltung aller demo schen Grundrechte des Volkes durchzuführen. Allen Bürgern ist die Freiheit der politischen Betätigung gewährleistet. Alle demokratischen Parteien, Organisationen und Vereinigungen haben die gleiche Freiheit für die Betätigung das Recht der Aufstellung von Kandidaten und die volle Freiheit der Wahlagitation. Das Recht, seine Meinung durch Wort, Schrift. Druck, Bild oder in sonstiger Weise frei zu außern, wird in ganz Deutschland gewährlei-stet. Niemand darf wegen seiner politischen Stellungnahme verhaftet oder verfolgt werden oder Nachteile in seinem Arbeitsverhältnis erfahren. Jedem Kandidaten zur Nationalversammlung sind freie politische Betätigung und persönliche Freiheit gewährleistet, Mit der Annahme des Wahlgesetzes durch die gesamtdeutsche Beratung sind alle Beschränkungen im Personenverkehr zwischen der Zonen und mit Berlin aufzuheben.

Die Regierungskommission sprach sich terner gegen die von Bundeskanzler Adenauer und den westischen Aubenministern ernobene Forderung aus, die UN sollten die Möglichkeit freier und gleichzeitiger Wahlen im Westen und Osten Deutschlands untersuchen "Die Frage der Durchführung von gesamtdeutschen Wahlen steht für das deutsche Volk außerhalb jeder Diskussion", heißt es in dem Kommuniqué, "es kann sich lediglich darum handeln, in einer gesamtdeutschen Beratung zwischen Vertretern Westdeutschlands und Ostdeutschlands die Bedingungen der Wahlen und das Wahlgesetz zu vereinbaren".

Relmann glaubt nicht an Verbot

Zu der Verfassungsklage der Bundesregierung gesen die KPD erklärte der erste
"D-Vorsitzende Max Reimann in Bong, die
kommunistische Partei könne nicht verboten
werden. Die KP werde immer leben, "Was
Hitler und Göring nicht fertig brachten, wird
Adenauer und Lehr auch nicht gelingen." Die
Kommunisten seien überzeugt, daß das Bundesverfassungsgericht nicht auf Verfassungswidrigkeit der KP erkennen werde. Reimann
und der kommunistische Bundestagsabgeordnete Heinz Renner, der ebenfalls vor der
Presse erschienen war, hielten dagegen ein
Verbot der SRP als einer "antidemokratischen
faschistischen Partei" für unbedingt notwen-

In juristischen Kreisen Bouns ist man der Ansicht, daß Beimann auf seiner Pressekonferenz die Bundesregierung und vor allem den Bundeskanzier und den Bundesinnenminister im strafrechtilichen Sinne beleidigt hat. Es müsse geprüft werden, ob wegen der Außerung Reimanns, die Bundesregierung der Eundeskanzier und der Bundesinnenminister seien "die Wortführer faschistischer Unterdrückungsmethoden", nicht eine Beleidigungsklage angestrenet werden solle.

## Einigung über Demarkationslinie

Einstellung der Kämpfe bereits jetzt erwartet - Russen und Ungarn in Nordkores

Seoul (UP). Zwischen den Delegationen der UN und der Kommunisten ist am Montag nach einer elfstündigen Sitzung eine Einigung über den Verlauf der Demarkationslinie für den Waffenstillstand erzielt worden.

Die Waffenstillstands-Delegationen wollen am Dienstag schriftlich ihre Einigung über den Verlauf der Demarkationslinie für den Waffenstillstand niederlegen. Man rechnet damit, daß die Bodenkämpfe von diesem Zeitpunkt an praktisch eingesteilt werden. Innerhalb der nächsten 30 Tage werden die Waffenstillstanda - Delegationen versuchen, sich über die restlichen Punkte eines Waffenstillstands-Abkommens zu einigen. Wenn innerhalb der vereinbarten 30 Tage kein Waffenstillstand zustande kommt, verliert das jetzige Übereinkommen über den Verlauf der Demarkationslinie seine Gültigkeit. Man nimmt an, daß in einem solchen Fail die Kämpfe wieder aufleben würden.

Die Waffenstillstands-Delegationen werden sich am Dienstag zunächst mit der Frage beschäftigen, wie die Einhaltung eines Waffen-

striistanges uperwacht werden soil. Das Problem des Austausches der Kriegsgefangenen soll ebenfalls besprochen werden. An der Front herrschte an fast allen Abschnitten Ruha Lediglich von der westlichen

schnitten Ruha Lediglich von der westlichen Flanke werden einige Kämpfe gemeidet, die aber lediglich von lokaler Bedeutung waren Alliterte Offiziere schließen aus dem im Gegensatz zu früher wohlgezielten Artillerie-

Gegensatz zu früher wohlgezielten Artillerieleuer der Kommunisten, daß russische Spezialisten die Feuerleitung an der westlichen
Front übernommen haben. Ein aus Polen gebürtiger Ordonanzoffizier fing vor kurzens
einen Funkspruch von der anderen Seite abEs waren die Anweisungen eines Artilleristen
in reinstem Russisch. Auch 4500 Mann starke
ungarische Flak- und Nachrichteneinheiten
sollen — wie eine ungarische EmigrantenWochenzeitung berichtet — auf der Seite der
Kommunisten in Korea kümpfen.

Überfall burmesischer Aufständischer

Rangun (UP). Der Eisenbahnknotenpunkt Letpadan und das in seiner Nähe gelegene Dotf Gamonzeik. 140 km nördlich Rangun. wurden von etwa 1000 burmesischen Aufständischen überfallen. Die Aufständischen überwältigten die kleine Garnison, brannten den größten Teil des Dorfes nieder und raublen 150 000 Rupien. Zur "Vergeltung" wurde von Begierungsstreitkräften einige Dörfer, in denen man die Rebellen vermutete, beschossen.

#### Indien um Entspannung bemüht Jessup und Moch antworten Wyschinski — Jugoslawische Beschuldigungen

Paris (UP). Vor dem politischen Ausschuß der Generalversammlung der UN schlug der indische Delegierte Sir Benegal Rau vor, den Kalten Krieg" durch Verwirklichung eines Drei-Punkte-Plans zu beenden. Danach soll zunächst in Korea Frieden geschlossen und dann allgemein abgerüstet werden. Darauf-hin sollen die UN einen Sonderfonds schaffen und damit die wirtschaftliche Erschließung der Welt fördern. Die Friedensregelung in Korea soll nach dem indischen Vorschlag nicht von Regierungsvertretern, sondern von international anschannten Privatieuten ausgearbeitet warden.

報

Pakistan, Irak und Syrien legten einen Vermittlungsvorschlag vor, wonach Beauftragte der USA, der Sowjetunion, Großbritanniens und Frankreichs sich mit dem Präsidenten der Generalversammlung, Nervo, zusammenselzen sollen, um einen für Ost und West annehmbaren Abrüstungsplan und ein Programm zur Kontrolle der Atomenergie auszuarbeiten. Die Westmächte nahmen diese Vorschläge kühl auf.

Der amerikanische Delegierte Jessup nahm kurz zur Bede des sowjetischen Außenministers Wyschinski Stellung, Jessup sagte u. a.: "Herr Wyschinski fragte am Samstag ob nicht vielleicht die Regierung der USA die Verantwortung dafür trage, daß die politische Atmosphäre "kochend heiß" geworden sei. Die Antwort ist ein einfaches und kategorisches "Nein". Diese Verantwortung trägt die So-

Der französische Delegierte Jules Moch erklärte, der Westen könne keiner Abrüstung zustimmen, die nicht wirksam und unparteiisch überwacht werde. Der Westen habe viel gelernt, als er gesehen habe, wie die Konmunisten "15 ursprünglich demokratische Staaten" unter ihre Herrschaft gebracht hätten.

In einer dreistlindigen Rede brachte der iugoslawische Delegierte Dillas formell die Beschwerde seines Landes gegen die Kominform-Länder ein. Dillas sagte, Ungarn, Rumänien und Bulgarien hätten dreimal so viel Soldaten wie ihnen in den Priedensverträges zugestanden worden seien. Die genanntes Staaten würden an der jugoslawischen Grenze Truppen zusammenziehen und Befestigungsanlagen anlegen. Außerdem versuchten sie. Jugoslawien wirtschaftlich zu erdrosseln und durch Entsendung von Agenten politisch zu unterhöhlen.

Der ehemalige Bundesinnenminister Dr. Dr. Gustav Heinemann ist plötzlich an einem Magengeschwür erkrankt.

In Duisburg wurde das "Haus der französischen Rheinschiffahrts-Gesellschaft" in Anwesenheit des französischen Handelsministers Pflimlin eröffnet.

Die erste Tagung des Internationalen freien Verbandes ehemaliger politischer Häftlinge und KZ-Insassen wurde in Paris beendet.

und KZ-Insassen wurde in Paris beendet.

Der franzisische Außenminister Schuman wurde in Castel Gandolfo von Papet Plus XII. in Privataudienz empfangen.

in Privataudienz empfangen.

900 katholische Priester sollen sich nach
einer Information aus Rom augenblicklich in
polnischen Gefängnissen befinden.

Der Austritt aus den Zentrum und gleichzeitigen Übertritt zur CDU/CSU-Fraktion des Bundestages hat der Abgeordnete Dr. Glasmeyer, erklärt. Damit ist die Stärke der CDU/CSU-Fraktion auf 146 Sitze angewach-

Als Nachfolger Dr. Adenauers wurde der Vorsitzende der CDU-Fraktion im nordrheinwestfällischen Landtag, Landrat Jonen. Jülich, zum neuen Landesverbandsvorsitzenden der CDU im Rheinland gewählt.

Zwei starke konnenen erschütterten die Insel Formosa, 15 Personen kamen ums Leben, 226 wurden verletzt.

Ein Midchen mit zwei Köpfen wurde in Bogota durch eine Operation von seinem unförmigen zweiten Kopf befreit. Das Kind ißt und schläft wieder normal.



"Gloriana" in Stuttgart uraufgeführt

Arnolt Bronnens "Gloriana", ein Stück um Königin Elisabeth von England, wurde unter der Regle von Paul Hoffmann im Schauspielhaus der Württembergischen Staatstheater in Stuttgart in Antocsenheit des Autors uraufpeführt. — Unser Bild zeigt eine Szene mit Trude Tandar als Königin Elisabeth und Willy Reichmann als Earl of Essex

## Aus der Stadt Ettlingen

Zur Weihnachtsausstellung 1951

bittet der Verkehrsverein um Anmeidung bis spätestens Ende dieser Woche. Die mit der Durchführung beauftragte Fachgesellschaft kann den Aufbau der Stände nur beginnen, wenn genügend Geschäfte sich beteiligen. Angesichts der großen Anstrengungen von Karlsruhe ist es ein Gebot der Selbsterhal-tung, daß die Ettlinger Firmen sich zahlreich an dieser Schau in der Markthalle beteiligen, für deren Besuch in weitem Umkreis geworben wird. Wie bei der Schaufensterbeleuch-tung, so sollten die hiesigen Geschäfte auch bei der Weihnachtsaussteilung ihre Solldari-

#### Ellernabend der Knabenschule

Zahlreich waren die Eltern zum Elternabend für das 2. Schuljahr erschienen, Rektor Bopp umriß in großen Zügen den Sinn und Zweck dieser Abende: Verständnis für die gegenwärtigen Erziehungsprobleme wecken und fördern. Der gegenseitige Meinungsaustausch soll ein Vertrauensverhältnis zwischen Eltern und Lehrern schaffen zum Wohl der Kinder. Nur wenn Elternhaus und Schule zusamm arbeiten, ist eine ungehemmte und ersprießliche Erziehungsarbeit möglich.

Grundlage einer solchen Zusammenarbeit dürfte die Form sein, in der die Elternabende stattfinden. In zwangloser Weise können über bestimmte Themen Fragen gestellt und be antwortet, Erziehungsprobleme erörtert und geklärt oder auch Erziehungshilfen gegeben werden. Diese neue Form ist ein Gespräch der Schule mit den Eltern, das durch seine Anlage so recht geschaffen ist, die Zungen zu lösen und manches Eis zu brechen.

Stehbilder vom "König Drosselbart" sollten manche Vorzüge dieses Veranschaulichungsmittels gegenüber dem Film zeigen. Im Anschluß war Gelegenheit, sich mit den

Klassenlehrern auszusprechen. Die Elternversammlung für das 3. Schuljahr findet am Donnerstag, 29. Nov., 20 Uhr. in der Knabenschule statt.

### Über das schweizerische Schulwesen

und die schweizerische Demokratie spricht am Freitagabend 1930 Uhr in der Aula Studienrat H. Walch (Eberbach). Er weilte mehrere Monate in der Eidgenossenschaft und hat daher viel Wissenswertes über die enge Verbindung zwischen Schule und Gemeinde zu berichten. Als Vorkämpfer des Selbstverwaltungsgedankens wird Studienrat Walch gewiß auch in Ettlingen eine große Zuhörerschaft finden. Der Vortrag ist öffentlich und für

### Katharina Skarin

liest am Samstag, 1, Dez., abends 20 Uhr im Rathaussaal Märchen des englischen Dichters Oscar Wilde. Die charmante Künstlerin, die als Augusta Sibyila großen Beifall in Ettlin-gen fand, hat diese Dichtungen wegen ihrer herzerfrischenden Lebensnähe ausgewählt. In der himmlischen Belohnung des Guten offenbart sich ein tiefer Gottesglaube. Allen Freunden echter Kunst sei dieser Abend besonders empfohlen.

## Lisciotie Freystetter spielte in der VHS

Es gehört zu den Zielen der VHS, junge Talente zu fördern, und so gingen auch diesem Klavierabend mehrere Hinweise des Leiters der VHS voraus, die einerseits die Abstammung mütterlicherseits aus Ettlingen berührten, andererseits die erfolgreiche Tätig-Begleiterin prominenter Solisten hervorhoben. Das Programm wies durchweg romantische Meister der Klaviermusik auf. César Franck, der Franzose belgischer Abstammung, im deutschen Klavierabend seltener zu hören als seine Zeitgenossen, stand mit einem Präiudium, Choral und Fuge zu Beginn des Programms; schon die Wiedergabe dieses Wer-kes zeigte Liselotte Freystetter als Pia-nistin von persönlicher Prägung. Über einer durchweg sauberen, klaren Technik baut sie ihr kultiviertes Spiel auf; der edle Anschlag, warme frauliche, aber unsentimentale Auffassung, die allen melodischen und harmonischen Fefnheiten nachspürt, sind ihre Stärke Jhre Schwäche liegt wohl in einem physischen Mangel an Kraft, die da und dort zur größeren Plastizität und dynamischen Steigerung des Spiels erforderlich ware. Hieraus erklärt sich das Fehlen einer erhöhten Brillianz in Läufen und Passagen und das Versagen in Chopins b-moll Scherzo, das beim derzeitigen Gesundheitszustand der Pianistin vielleicht besser ungespielt geblieben wäre; doch konnte der gute und nachhaltige Ein-druck, den uns ihre Wiedergabe des anspruchsvollen Präludiums mit Choral und Fuge von Franck, der Intermezzi von Brahms, der Consolation von Lisst und der Nocturnes von Chopin vermittelt hatte, dadurch nicht abgeschwächt werden. Für den herzlichen Beifoll dankte die Künstlerin mit der "Ber-

ceuse" von Chopin.
Wir hoffen, sie ein zweites Mal in bester
Verfassung und bei vollem Saal wieder zu hören.

## Die E3 gratuliert

Am Dienstag, 27. November, feiert Josef Diebold, Lindscharren 1, seinen 70. Ge-burtstag. Dem Jubilar unsere herzlichsten



Heute 20 Uhr in der Aula Karlsruher "Insel"-Gastspiel "Der Schwarzkünstier" Lustspiel von Emil Gött Inszenierung: Intendant Erich Schudde

## CDU fordert Famlienausgleichskassen

Der Sozialpolitische Ausschuß der CDU -Landkreis Karlsruhe — hielt am 22 Nov. im Gasthaus zum "Rebsteck" Ettlingen seine Monatsversammlung ab.

Vorsitzender Vogt erstattete einen aus-führlichen Bericht über den Bundesparteitag 1951 der CDU in Karlsruhe, besonders über die Referate des Bundes-Sozialausschusses und des Sozialpolitischen Ausschusses innerhalb der CDU. Im Bundes-Sozialauschuß der Partel sind sowohl Arbeitnehmer als auch Arbeitgeber vertreten; dort werden alle sozialpolitischen Fragen erörtert, bevor sie der Fraktion des Bundestages zugeleitet wer-den. Im Sozialpolitischen Ausschuß dagegen sind nur Arbeitnehmer vertreten,

Auf der Tagung des Bundes-Sozialausschusses war besonders das Referat des Bundesarbeitsministers Storth hervorzuheben. Der Minister wies darauf hin, daß gegenwärtig 1½ Millionen Arbeitslose in der Bundesrepu-blik zu verzeichnen sind, was auf die von alliierter Seite vorgeschriebene Begrenzung der industriellen Kapazität zurückzuführen Es wäre ein jährliches Stahlvolumen von 14 bis 15 Millionen Tonnen erforderlich, um die Arbeitslosen zu beseitigen. Auch die Frage der Industrieverlegung in betriebsarme Ge-genden würde wesentlich zur Lösung dieses Problems beitragen.

Vorsitzender Vogt erläuterte den Anwesenden das vor kurzem in Kraft getretene Kündigungs-Schutzgesetz und dessen Auswirkung auf die Arbeitnehmer. Als Experte auf dem Gebiete der Sozialversicherung gab der Vor-sitzende einen Überblick über den Stand der Krankenversicherung und nahm zu den Forderungen des Ärztetages in München Stellung. Es ist festrustellen, daß gegenwärtig eine starke Spannung auf sozialem Gebiet herrscht. Die Krankenversicherung kann dieses Jahr auf ihr 70jähriges Bestehen zurückblicken. Ferner erläuterte Kollege Vogt das Renten-

zulagegesetz, das einen Aufwand von jährlich

800 Millionen DM zusätzlich erfordert. Es läßt sich nicht verleugnen, daß auch künftighin Angriffe gegen die Sozialversicherung zu erwarten sind. Die soziale Spennung wird gegenwärtig dadurch gekennzeichnet, daß 2 Arbeitnehmer 1 Rentner versorgen müssen. Die Gefahr des Kollektivismus bedeutet un-willkürlich eine Unterminierung der persönlichen Freiheit.

Vorsitzender Vogt berichtete ausführlich über die Referate der Bundestagsabgeordne-ten Andgen und Sabel. Er ging auf das Referat über das Betriebsverfassungsgesetz ein wordber zwei Entwürfe — von CDU und SPD — eingebracht sind. Es ist vorgesehen, die Betriebsräte für zwei Jahre zu wählen und das Wahlalter auf 18 Jahre festzusetzen. Auch das Recht der Minderheiten soll berück-sichtigt sowie-Familien-Ausgleichskassen für kinderreiche Familien geschaffen werden. Bundestagsabgeordneter Albers und Minister Kaiser gaben der Überzeugung Ausdruck, daß entweder ein sozialer Staat geschaffen wer-den muß oder die Gefahr des Unterganges Christentums dadurch unwillkürlich fol-

Eine ausgiebige Diskussion zeigte das starke Interesse der Anwesenden an den aktuellen Sozialproblemen der Gegenwart.

Gewerkschaftssekretär Göser wies in zelnen kurzen Ausführungen auf die Notwen-digkeit der Aufklärung der Arbeitnehmer über die soziale Auffassung der CDU hin, die es wert ist, in alle Kreise der Bevölkerung

hineingetragen zu werden. Anschließend wurde auf Vorschlag eines Mitgliedes für die notleidende Bevölkerung der Hochwasserkatastrophe in Italien ein an-

sehnlicher Betrag gesammelt. Vorsitzender Vogt erntete reichlichen Beifall für seine interessanten Ausführungen und wies darauf hin, daß die nächste Monatsversammlung Anfang Januar 1952 stattfinden

## Ettlinger "Gartenstadt" entwickelt sich

Gut besuchte Hauptversammlung der "Neuen Baugemeinschaft"

Beinahe auf den Tag genau zwei Jahre nach ihrer Gründung im November 1949 be-"Neue Baugemeinschaft Ettlingen" ihre Mitglieder zur ersten ordentlichen Hauptversammlung ein, um einen Rückblick über die bisher geleistete Arbeit zu geben und schwebende Fragen bei den Mitgliedern zu

Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden des Aufsichtsrats, Justizrat Dr. Oed, der die Versammlung leitete, gab Vorstandsmit-glied Berg an Hand des Prüfungsberichtes vom "Verband badischer Wohnungsunterneh-men" den Geschäftsbericht. Demnach hat die ssenschaft bisher in drei Reihenhäus mit 14 Einzelhäusern folgende Wohneinheiten erstellt: 16 Dreizimmerwohnungen mit Küche und Bad, 4 Vierzimmerwohnungen mit Küche und Bad, 12 Zweizimmerwohnungen mit Küche und Bad, insgesamt also 32 Wohnungen. Trotz erheblicher Schwierigkeiten in der Finanzie rung bezüglich der staatlichen Baukredite wurde der Aufbau dieser ersten Straßenzeile Ferning ohne Unterbrechung durchge-rt und damit zahlreichen Wohnungssuchenden geholfen. Erfreulich auch hier wieder der Gemeinschaftsgeist vieler Mitglieder, die durch Einsatz der letzten Mittel mithal-

fen, das Werk zu vollenden. In der Diskussion beantworteten die Auf-

sichtsratsmitglieder und Vorstände verschiedene Fragen. Unter anderem erhob sich eine Diskussion über die Frage des Erwerbs der Einzelhäuser durch die Hausbewerber. Die gesetzlichen Bestimmungen sehen eine "Prüfungszeit und Bewährung" der Bewerber vor. Diese Bestimmung ist neben der Erfüllung der finanziellen Verpflichtungen so auszule-gen, daß der Betreffende sich keine Straftaten nach dem Strafgesetz zuschulden kommen lassen darf.

Vorstand Berg gab bekannt, daß der weitere Ausbau der "Gartenstadt im Ferning" bereits durch die Erstellung eines vierten Biocks als Anfang der zweiten Straßenzeile erfolge. Zwei weitere Blocks sollen nach Sicherung der Finanzierung folgen. Die Finan-zierung sei jedoch großenteils von der Finanzkraft des Staates abhängig, der nach dem 9. Dezember entstehe, den davon hingen die staatlichen Baukredite ab. Die Baugemeinschaft wolle sich aber bemühen, dem Ver-trauen ihrer Mitglieder in der Wohnungs-beschaffung gerecht zu werden. Für das satzungsgemäß ausscheidende Auf-

sichtsratsmitglied Dr. Tietze wurde Polizeioberkommissar Wilhelm Metz mit Mehrheit gewählt. Vorstand und Aufsichtsrat wurden nach Billigung der Bilanz einstimmig ent-

## Die Vorteile einer Produktenbörse

Im Grunde sind alle Wirtschafts-Sachverständigen Karlsrubes, die Vertreter des Staa-tes und der Stadt darüber einig, daß die Wiedergründung einer "Karlsruher Börse" große Vorteile für die Stadt und den sie umgebenden Wirtschaftsraum mit sich bringen würde. Seit den zwanziger Jahren bestand bereits eine solche Börse mit gutem Erfolg, meinte Dr. Glenz von der Industrie- und Handelskammer Karlsruhe, nach ihrer Gründung zählte man bald über 300 und bei ihrer Schließung immer noch rund 200 M telieder. Seit längerer Zeit nun sind wir bestrebt, be-stärkt durch die Meinung vieler früherer Mitglieder, die Lücke die das Fehlen dieser Einrichtung verursacht, zu schließen. Eine wiedergegründete Börse wird dem wirtschaftlichen Leben Karlsruhes neue Impulse ver-

Der Geschäftsführer der Mehlhandelsgeseil-schaft, Knorz, der sich früher im Vorstand der Börse betätigte, meinte, daß diese nicht etwa zu Repräsentationszwecken wieder ins Leben gerufen werden solle, sondern sie set ein ausgesprochener Markt, überdies aber auch ein Gradmesser für die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit ihres Bezirkes. Die klei-nen, seit zwanzig Jahren bestehenden kleinen Börsen in Heidelberg, Bühl, Offenburg und Freiburg bewiesen das zur Genüge. Für eine Vollbörse in Karlsruhe seien alle Voraussetzungen gegeben. Das unmittelbare Einzugsgebiet des Karlsruher Rheinhafens reiche in die Pfalz, bis an die Nähe Mannheims, nach Pforzheim und Mittelbaden. Überall bringe man dem Plan größtes Interesse entgegen, Es sei aber merkwürdig, daß sich gerade die großen Karlsruher Betriebe noch nicht zu einer

Stellungnahme entschließen könnten. M tgliedsbeitrag betrage nur 10-50 DM pro Jahr und werde in seiner jeweiligen Höhe von einer Kommission bestimmt. Es gebe von einer Kommission bestimmt. Es gebe Firmen, die ihre Waren "frei Schiff" bis Mannheim und von dort mit dem Lkw transportieren ließen. Das sei vom kaufmännischen Standpunkt aus unverständlich. Wer sich im übrigen 20 Minuten auf der Börse umtue, der habe für das Geschäft mehr geleistet, als bei Besprechungen mit 20 Reisenden. Er habe den Eindruck, meinte er, daß es den Karlsruhern an Lokalkorpsgeist fehle, denn Stuttgart und Mannheim hätten längst wieder ihre Börgen

Hafendirektor Langfritz erinnerte daran, daß Häfen nicht nur zum Be- und Entladen der Schiffe da seien, sondern daß sie auch Stapelplätze für die Wirtschaft darstellen. Nur hier lasse sich eine Vorratshaltung ermöglichen und die Kaufleute hätten Gelegen heit zu sortieren und Proben zu nehmen. Der Karlsruber Rheinhafen sei mit der Eröffnung der Werfthalle II im nächsten Frühjahr wieder voll in der Lage, Lager für Mehl, Zucker und andere Lebensmittel anzulegen.

Der Beauftragte des Weinhändlerverband Lips, meinte, daß der Pforzheimer, Karlsruher und Bruchsaler Weinhandel, aber auch die verschiedenen "Brenner" bis in Schwarzwald hinein sicher von einer Börse profitierten. Es sei in großen Zügen an Lan-desprodukte, Mühlenfabrikate sowie Wein und Spirituosen gedacht, die Börse selbst werde in den Räumen der Ausstellungshalle untergebracht und trete einmal in der Woche und zwar jeweils am Mittwochmorgen für zwei Stunden in Aktion.

Alleriei aus der Spinnerei

Am vergangenen Samstag hielten die Ver-waltungen des Gesang- und Sportvereins eine gemeinsame Besprechung über die Weihnachtsfeler ab. Man einigte sich auf den 22 Dez Wie aus dem Programm zu entneh-men ist, verspricht die Welhnachtsfeler in diesem Jahr außergewöhnlich schön zu wer-den. Die Einwohnerschaft der Spinnerei wird gebeten, sich diesen Termin festzuhalten. Alles nähere wird zu gegebener Zeit noch bekanngegeben.

Geburtstage: Frau Ottilie Seemann feierte am 21. Nov. thren 71, Frau Emilie Gruse am 23. Nov. ihren 68. und Konrad Marek am 26. Nov. seinen 71. Geburtstag. Nachträglich unsere Glückwünsche.

## Beilagenhinweis

Unserer heutigen Gesamtauflage liegen WB-(4104) Toto-Scheine bei.

### Bereins-Radrichten

#### Schwarzwaldverein

Wir machen unsere Jugendmitglieder darauf aufmerksam, daß in dieser Woche der Gruppenabend nicht am Mittwoch, sondern erst am Freitag (30. Nov.) stattfindet. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen aller Jugendmitglieder wird gebeten.

Sonntag, 2. Dez., Nachmittagswanderung: Fischweier, Diebswiesen, Mastbrunnen, Pfaffenrot, Maisenbachtal, Marxzell, Marschzelt etwa 2½ Std. Abfahrt 13.26 Uhr am Bahnhof Ettlingen-Stadt. Senntagsrückfahrkarte Marx-

zell. Pührung: Lauinger.
Sonntag. 16. Dez., Nachmittagswanderung:
Durlach, Thomashof, Höhenweg, Söllingen.
Treffpunkt 13.30 Uhr an der Endhaltestelle der Straßenbahn in Durlach, Marschzeit 31/4 Std. Führung: Feßler (Karlsruhe).

#### Versammlung der Vertriebenen

In gut besuchten Versammlungen in den Orten Sulzbach, Langensteinbach und Spessart, die als Forumsversammlungen aufgezogen waren, sprach der Landtagsabgeordnete John Hennings aus Bretten über wirtschaftliche und politische Tagesfragen. An den Aussprachen beteiligten sich in manchen Orten auch die Bürgermeister und die Gemeinde-

#### Familienabend der DG-BHE

Am Sonntag, 2. Dez., 15 Uhr, findet im Saal des "Darmstädter Hof", Sternengasse 3, ein gemütlicher Familiennachmittag der Deutschen Gemeinschaft — Block der Helmatyer-trebenen und Entrechteten — statt. Der Eintritt ist frei.

#### Verein der Hundefreunde

Samstag, 1. Dez., 20 Uhr, Monatsversamm-lung im "Sternen". Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

#### Ortsgruppe Ettlingen

Die Katastrophe der Umanerkennung Die Kriegsbeschädigten und die Kriegshinterbliebenen sind mit dem, was die Überschrift besagt, sich sofort im klaren. Es herrscht eine große Erbitterung die Mängel der Umanerkennung. Der VdK hat schon frühzeitig auf die Fehler auf-merksam gemacht und ist um ihre Abstel-lung mit Nachdruck eingetreten. Wir sind uns darüber klar, daß schon in der Bundestagssitzung vom 12 4 schwerwiegende Klagen über die Art der Durchführung des BVG erhoben wurden. Dennoch ist eine grundlegende Besserung bis zum heutigen Tag kaum festzustellen. Und wir vom VdK sagen; wenn man alle Umstände objektiv würdigt, wird man best'mmt Wege finden, ja man hätte sie schon längst gefunden, die zur Abstellung der beklagten Mängel führen. Wir verkennen in keiner Weise, daß bis zum 31.7.51 allein 288 522 Neunträge auf Versorgung nach dem BVG gestellt wurden. Zum gleichen Zeit-punkt sollen an unerledigten Rentenanträgen. 729 278 vorgelegen haben. Diese nüchternen Zahlen geben jedem Einzichtigen reichlichen Aufschluß, sie sagen aber auch, wo der Schuh drückt. Es gibt zu denken, wenn selbst in wichtigen Vorsängen der Beirat für Versor-gungsrecht nicht gehört worden ist. Wurden aber diese Fachleute gehört und kam es zu einer einmütgen Lösung einer Frage, so wurde ihr sachverständiges Urteil einfach überhört. Wir können daher mit vollem Recht erklären: wir werden diesen Dingen nicht mehr länger zusehen! Der Trierer Verbandstag hat uns klare Weisungen gegeben. Die Umanerkennung geht im allgemeinen zu schleppend vor sich. Es wird nach dem heutigen Stand wahrscheinlich noch mehr als einJahr dauern, bis diese Umankennung einem Ende zuge-

führt werden kann. In diesem Zusammenhang ist zu erwähnen, daß es welterhin zu Schwierigkeiten führen muß, wenn der Bund in grundsätzlicher Beziehung kein Weisungsrecht besitzt. Er gibt die Mittel und kann keine Gewähr dafür bieten, daß ihre Ausgabe dem Willen des Gesetzgebers entspricht. Der Bundesminister für Arbeit kann nicht einmal Erlasse herausreben. Die Kleinstaaterel treibt hier ihre Blüten! Eine selbständige Versorgungsabte'lung beim Bundesministerium für Arbeit unter einem eigenen Direktor wäre die Stelle, die staatspolitisch und sozialpolitisch so wichtigen Aufgaben der Kriegsopferversorgung rasch zu steuern und mit dem notwendigen Interesse und Druck zu vertreten. Für uns alle heißt es: dem Versoreunesberechtigten so ch wie möolich zu seinem Recht zu verhelfen. Deshalb müssen wir alle im VdK zusammenstehen und um unser Recht kämpfen.

## 25 Jahre Hirnverletzten-Organization

Der Bund hirnverletzter Kriegs- und Arbeitsonfer Bonn beging in einem feierlichen Pestakt am 3 Nov. 1951 in der Kölner Messe-halle das 25 jährige Bestehen der Himverletzten-Organisation. Die Fürsorge für die hirnverletzten Kriegsonfer geht zurück bis in den Anfang des ersten Weltkrieges, als Dr. Poppelreuter, den seine Patienten den "Vater der Hirnverletzten" nannten "die erste Sonderstation mit Werkstätten für Arbeitstherapie und Kursen für Sprach- und Lesegestörte in Köln, einrichtete. In diesem Sommer wurde unter Leitung von Prof. Dr. Panse ein neues Institut in Bonn eingerichtet, das neben der Heilbehandlung von allem die Beseitigung der Sprachstörung bei Hirnverletzten (Abha-sie) als seine Hauptaufgabe ansieht. Im Jahre 1925 wurde in Köln die erste Kreisgruppe der sich später auf ganz Deutschland ausdehnenden Hirnverletzten-Organisation gegründet, die für die neben den Blinden am schwersten betroffenen Kriegsopfer segensreich wirken konnte. In einer illustrierten Festzeitschrift haben namhafte Arzie und Wissenschaftler der Hirnverletztenforschung über die umfangreichen Leistungen auf dem Gebiet der menschlichen, ärztlichen, versorgungs- und arbeitsrechtlichen Hirnverletztenbetreuung berichtet. Die Landesleitung des Bundes für Südwestdeutschland befindet sich in Lahr in Baden.

### Aus dem Bericht der Stadtpolizei

In der Woche vom 18. bls 24. November gelangten zur Anzeige: 1 Person wegen Zech-betrug, 1 wegen Verleumdung, 1 wegen Vergehen gegen das Güterfernverkehrgesetz, 3 wegen Übertretung der Arbeitszeitverord-nung in Bäckereien, 2 wegen Ruhestörung, 1 wegen Freilaufenlassens eines bösartigen Hundes, 1 wegen Verstoßes gegen die Friedhofsordnung, 2 wegen Verletzung der Polizei-verordnung zum Schutz der Jugend, 3 wegen Trunkenheit im Straßenverkehr, 7 wegen unterlassener Fahrradbeleuchtung, 3 Nichtbeachtung des Durchfahrtsverbots, 4 wegen verkehrswidrigen Verhaltens, 1 wegen Fahrens auf einem Gehweg, 1 wegen Nicht-mitführens eines Anhängerscheines, 1 wegen Mitführens eines Handwagens mit einem Fahrrad, 1 wegen Mitführens eines Anhängers ohne Kennzeichen, 1 wegen Überfahrens einer Stoppstelle ohne anzuhalten, 1 wegen falschem Anfahrens, 1 wegen Mitführens eines Anhängers ohne Kennzeichen- und Schluß-lichtbeleuchtung, 2 wegen Mitführens einer zweiten Person auf einem Fahrrad, 1 wegen Nichtkennzelchnung der nach hinten heraus-ragenden Ladung, 1 wegen falschem Parkens, 1 wegen Überladung eines Kfz und 1 wegen Nichtbrennen der rechten Schlußbeleuchtung am Anhänger.

Ferner wurde getätigt bzw. aufgenommen: einfacher und 7 erschwerte Diebstähle zum Nachteil, 4 Verkehrsunfälle und das Auffinden einer unbekannten Leiche

#### Betrug und Diebstahl

Eine in Karlkruhe wohnhafte Frau ließ sich Im Sommer in einer hiesigen Wirtschaft ein Zechbetrug von 76 DM zuschulden kommen. Ein 44 Jahre alter und ein 26 Jahre alter Mann aus Ettlingen haben zusammen im Sommer dieses Jahres in einer Sandgrube 4 Feldbahnschienen im Wert von 150 DM ge-

Der Fahrer eines Lieferkraftwagen hat bel einer hiesigen Dienststelle Altpapier im Wert

von 50 DM unbefugt fortgefahren. Ein 44 Jahre alter Mann hat im Sommer Altmetall aufsekauft und mit Verdienst weiterverkauft, ohne dafür im Besitz der erforderlichen Erlaubnis zu sein.

Am 6. Nov. wurde aus einer leerstehenden Wohnung im Klosett ein Bleirohr im Werte von 30 DM gestohlen. In der Zeit vom 7. bis 10. Nov. wurden aus drei verschiedenen Gartenhütten Zinkblechtafeln im Gesamtwert von 90 DM von bis jetzt noch unbekannten Tätern gestohlen. Am 31. Okt, wurde ebenfalls in iner Gartenhütte eingebrochen und ein Schaden von 10 DM zugefügt.

In der Nacht vom 22. auf 23. Nov. wurde aus dem Abort einer öffentlichen Bedürfnisanstalt ein Bleirohr gestohlen.

der Zeit vom 10. bis 17. Nov. wurde ebenfalls auf erschwerte Weise an einem Gartenhaus in der Nähe bei der Station Erbprinz

## Gemeinde Burbach feierte Richtfest

Neue Arbeitsplätze durch Anbau an Wäschefabrik Kotting

Burbach. Am Nordausgang des Dorfes, am Weg zur Schöllbronner Mühle, ist seit dem Jahr 1948 in aller Stille ein Unternehmen aus bescheidenen Anfängen heraus emporgewach sen, das heute immerhin rund 50 Frauen und Mädchen aus Burbach selbst und zum Teil auch aus den umliegenden Dörfern Arbeit und Brot gibt. Es handelt sich um eine Lohnnäherei, die Wäschefabrik Kotting, die in den Räumen des alleinstehenden, gemeindeeige nen Gebäudes am Waldrand untergebracht ist. Der Betrieb ist heute mit den modernsten Näh- und Bügelmaschinen ausgerüstet. Rund 400 Herrenhemden verlassen täglich das Haus. Daß das Unternehmen sich mit Erfolg im Konkurrenzkampf zu behaupten versteht, beweist die steigende Zahl von Aufträgen. Ein Umstand, der den Unternehmer vor die Notwendigke't stellte, sich nach Möglichkeiten zur Vergrößerung seines Betriebes umzusehen. Schließlich faßte die Gemeindeverwaltung den Entschluß, die Räumlichkeiten durch einen Anbau auf eigene Kosten zu erweitern. Seit Wochen und Monaten wurde also emsig gebaut, um den Anbau noch vor Einbruch des Winters unter Dach und Fach zu bringen und dem Unternehmen möglichst rasch die zusätzlichen 250 qm Werkraum zur Verfügung stel-

Am Samstag hatte man sich im Gasthaus zum "Hirsch" versammelt, um in froher Geselligkeit das Richtfest zu feiern. Zu der Feier waren d'e Gemeindeverwaltung, deren Bedienstete und die Gemeinderlite, der Betriebsinhaber, der Architekt, die Handwerksmeister, deren Gesellen und Arbeiter geladen. Der Bürgermeister eröffnete die Veranstaltung und beerüßte die Anwesenden. Allen am Bau Beschäftigten sprach er seinen Dank und seine Anerkennung für die geleistete Arbeit aus. Dann ging er auf die wesentlichsten Gesichtspunkte ein, die die Gemeindeverwal-

ein Dachkanal und Ablauf im Werte von 60

In der Nacht vom 18. auf 19. Nov. wurde

in einen Hühnerstall im Gewann Hellberg eingebrochen und zwei Legehühner im Wert

Verkehrsunfälle

Nr. 3 gegen 1630 Uhr bei Ottersweier die in

Richtung Rastatt fahrende Kfz-Kolonne bei einer Kurve an. Dabel ist ein Lkw auf den vor ihm haltenden Pkw aufgefahren, wodurch an dem letzteren Wagen ein Schaden von

Am 24. Nov. um 3.10 Uhr fuhr auf der

Karlsruher Straße ein aus Richtung Karls-

Am 23. Nov. hielt auf der Bundesstraße

DM entwendet.

von 24 DM gestohlen.

250 bis 300 DM entstand.

tung bewogen hatten, das große Projekt in Angriff zu nehmen, obwohl die Finanzlage der Gemeinde nicht gerade rosig ist. Von größter Bedeutung sei es jedoch, so hob Bürgermeister Axtmann bervor, die Möglichkeit, neue Arbeitsplätze für die hiesigen Frauen und Mädchen zu gewinnen, nicht ungenützt zu lassen. Von außerordentlichem Vorteil sei dabei noch der Umstand, daß der Arbeitsplatz auf der heimischen Gemarkung liege, wodurch die sonst langen Anwege zur Arbeitsstelle in Wegfall kommen. Abschließend gab er der Hoffnung Ausdruck, daß die in Burbach angesiedelte -Industrie nicht nur der jetzigen Generation, sondern auch den zukünftigen Geschlechtern von Nutzen sein möge.

In den nachfolgenden Ansprachen des Betriebsinhabers Kotting, des Architekten Schottmüller und der Handwerksmeister Eisele und Wolfmüller wurde immer wieder der Weitblick und das soziale Denken der Gemeindeverwaltung lobend hervorgehoben. Der Betriebsinhaber tat seine Absicht kund, trotz der augenblicklich im Baugewerbe herrschenden Schwierigkeiten alles zu tun, um bereits im Januar in die neuen Räume einziehen zu können. Außerdem ist er gewillt, noch einen Lehrbetrieb einzurichten, um junge Mädchen als Berufsnäherinnen auszubilden und sie mit sämtlichen Maschinen und Fertigkeiten ver-

Gewiß schöne Piäne, die dem Dorf neue Impulse zu geben vermögen. Bleibt also nur zu hoffen, daß alle bei dem Fest geliußerten Wünsche sich in bester Weise erfüllen mögen, zum Wohl der Gemeinde.

Das 40jährige Ehejubiläum feierten Schmied Franz Xaver Daum und seine Ehefrau Anna, geb. Bauer. Das Fest der silbernen Hochzeit begingen Ratschreiber Leopold Eisele und Frau Anna, geb. Kunz. Herzlichen Glück-

ruhe kommender Pkw auf einen parkenden Lastzug auf, wodurch beiderseits ein erhebligher Schaden entstand.

Warum gogerft Du noch und fest Dich ber Gefahr aus, der 2Bach- und Schliefdienft bewache auch Dein Saus!

2 Filme für Leichtathletikfreunde

Die Freunde der Leichtathletik haben am kommenden Donnerstag, 29. Nov., in zwei Aufführungen eine einmalige Gelegenheit, sich die deutschen Leichtathletikmeisterschaften 1951 und die Leichtathletik bei den Olym-

pischen Spielen 1936 in Berlin anzusehen. Im ersten Film werden fast alle die Sport-ler zu sehen sein, die bei der Olympiade 1952 in Helsinki die deutschen Farben vertreten werden. Besonderes Interesse werden aber die Karjsruher Leichtathleten Karl Wolf vom KTV 46, Heinz Fütterer, Arno Boger, Leh-mann und Müller, alle von FC Phonix, er-

Beim zweiten Film begegnen wir vielen alten Bekannten wie Borchmeier, Scheuring, Lutz Long, Karl Hein, Erwin Blask und noch vielen anderen Deutschen, die Deutschland sowürdig vertraten. Von den Ausländern über-ragt alle der unvergelliche Jesse Owens, der erst vor kurzem mit den Harlem Globetrotters wieder einmal in Deutschland war und der mit vier Goldmedsillen der erfolgreichste Athlet überhaupt war. Neben ihm sehen wir die Stabhochsprungschlacht, die vier Stunden dauerte, den Marathonsieger Son aus dem Lande der aufgebenden Sonne, den hinrei-Benden Kampf beim 3000-m-Hindermalauf, durch Dompat unerwartet eine Broncemedaille einbrachte, das große Duell im Hammerwerfen, bei dem Karl Hein vor Erwin Blask Sieger blieb und noch vieles andere mehr. Jeder Tag war fingefüllt von herrlichen sportlichen Wettkämpfen, ja selbst bei den sonst so uninteressanten Ausscheidungskämpfen waren viele Tausend Men-schep anwesend, erübrigt sich zu sagen, daß an den Nachmittagen das Stadion brechend

Jedes Sportlerherz wird an den Filmen seine helle Freude haben. Die Nachmittagsveranstaltung, die um 14 Uhr beginnt, ist der Jugend vorbehalten, während die Abendveranstaltung um 19.30 Uhr den Erwachsenen zwei Stunden lang große Kämpfe auf der Leinwand zeigen wird. Ka

Rheinwasserstand am 2611.: Konstanz 305 (+4) Rheinfelden — (-) Breisach 230 (-22) Straffburg 318 (-2) Maxau 520 (+50) Mannheim 375 (+50) Cauh 236

Wettervorbersage Dienstag teils helter, teils leicht beweikt. Tagestemperaturen bis 5 Grad. In der i. cht zum Donnerstag leichter Frost. Am Donners-tag teils wolkig, teils aufheiternd, höchstens geringfügige Niederschläge. Leichte Milderung. Barometerstand: Veränderlich.

Thermometerstand (heute früh 8 Uh.:): + 1°

ETTLINGER ZEITUNG Sudd. Heimatzeitung für den Albgau. Verantwortlicher Herausgeber: A. Graf. - Druck und Anzeiger Annahme: A. Graf, Ettlingen, Schöll-

bronner Straße 5, Telefon 187 Anzeigen-Annahme für Kartsruhe: Annoncen-Krais oHG., Karlsruhe, Waldstr. 30, Ruf 7120

Warum so oft

Geheimnin:

die Böden einwachsen.

wenn es auch einfacher

Nehmen Sie BEGINA-Hart-

glaszwachs! Es ist kein

Mehrere 100 000 Hous-

frauen bevorzugen REGINA

und wollen nichts anderes

mehr verwenden.

FEINI

Ettlingen: H.Hauck, Inh. J. Cichon

H. J. Steinle, Ettlingenweier: Gilbert u. Melzer

Badenia-Drogerie

Redolf Chemnitz, Leopoldstr.

Immer frisch erhältlich

Badenia-Drogorie

R. Chemnitz \* Leopoldstr. 7

Karl Ott, Mühlenstr.

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, unseren lieben Vater, Großvater, Bruder, Schwiegervater, Schwager und

## Leopold Weber

am 24. November im Alter von 76 Jahren, nach schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden, wohlverseben mit den hl. Sterbesakramenten in die Ewigkeit abzurufen.

Allen, die ihm während seiner Krankheit Gutes getan haben, danken wir herzlich. Besonderen Dank auch dem hiesigen Kirchenchor, dem Gesangverein und dem Musikverein für die erbebenden Ehrungen am Grabe und für die zahlreiche Beteiligung am Begräbnis und den Kranzund Blumenspenden.

Die trauernden Hinterbliebenen

Spessart, den 26. November 1951

## STADTHALLE ETTLINGEN

Freitag, den 30. November 1951, 20.00 Uhr

mit Edith Zelenka, Ernst Müller-Vulprecht u. a.

TAN N Z \* TO MIBOLA Es spielt die preisgekrönte Tanzkapelle Flaig-Mannheim

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt Volkstümliche Preise Eintritt DM L-

Kopfschuppen

Kopfjucken Haarausfall

beseitigt überraschend die

Jersey-Reste für Kleider

Plüschreste f. Pullover

Interlock- und Kunst-

seidenreste für Unter-

in schönen, mod. Farben

Cordsamt in verschied. Farben gute Qualitäten, billige Preise empfiehlt

Resiegeschäft Frau ott

Mühlenstrafie 33

und Kinderkleider

Jersey-Wollstoffe

Ettlingen, Rheinstraße 26

eingetroffen

Es ladet ein



Zeitung deutscher Arbeits-Einheiten

## Ifun Oluznion ETTLINGER ZEITUNG

## villan Owlan

des Albgaues gelesen.

Der Erfolg Ihrer Anzeige ist daher, wie die Tatsachen beweisen, sicher. Die Ankündigungen verschwinden nicht wie in einer Anzeigenplantage unter der großen Masse von Inseraten, sondern auch die kleinste Veröffentlichung wird von den Lesern beachtet. Deshalb wählen Sie für Ihre Inserate sicher mit Vorteil unsere "Ettlinger Zeitung".

Dienstag um 20.00 Uhr letztmals »Wem die Stunde schlägt«

Mittwoch und Donnerstag je 20.00 Uhr »Der Morgen gehört uns«

Ein erschütternder Liebeskonflikt, verknüpft mit einem hochinteressanten medizinischen Thema, mit Loretta Young. Allun Ladd

Dienstag 18.15, 20.30 Uhr, Mittwoch 18.15 Uhr »Gauner, Gold und wilder Westen« Mittwoch 20.30 Uhr - Donnerstag 18.15 und 20.30 Uhr +0 Uhr 15 Zimmer 9+

Ein Kriminalfilm mit Peter Pasetti, Cornell Borchers,

Gut erhalt, Herrenanzeg für

Ottve-Methode. Nur erhältlich Friseurgeschäft Georg Jäger,

Warme Winterkleidung Zum Aussuchen

> 10 .- . Zu erfr. Thiebauthstr.6 Läuferschweine zu verkaufen.

Badenia Drogerie Rudolf Chemnitz, Enlingen

## ZU YERKAUFEN

schlanke Figur, blau Nadel-streifen, preisw. abzugeben. Zu erfr. unter 4096 in der EZ

Herrenmantel, schwarz, 25.— Amerik, Militärmantel 20.— Kurze am, Militärjacke 15 .-Mädchenmantel f. 10-12 jähr

## Vea: tabilisches Augenwasser won Hofapoth Schaefer bei

Ermstlung Urberanstrengung,
verschwomm Schbild, Drücken Zwinkern u. Tranen der Augen, das pflanzliche, langjährig bewährte Stärkungsmittel.

## STELLENANGEBOTE

Bürokraft halbtags von Kleinindustrie gesucht. Angeb. unter 4099 an die EZ .........

Schweizers Bühler Stumpen

garantiert ohne Papier zu 10, 15 und 20 Pfennig

Zigarranfañs DIETZ Groß- und Kleinhandel

> ETTLINGEN Leopoldstrafte 6 Telejon 675

Grippe - ? Man widersteht ihr oder überwindet sie besser durch eine

> wirksomen Dr. Schieffer-Elixir (Lebens-Elixir)

kräftigende Kur mit dem höchst

Biologisch aktives Eisen und edelstes Lecithin. Es mundet wie köstlicher Wein!

Flasche DM 3,75, Kur-Fl. DM 6,75 In allen Apotheken und Drogerien



Wee von Rheuma geplagt wied,

Stets frisch erhältlich bei Badenia-Drogerie Rudolf Chemnitz, Ettlingen, Leopoldstr. 7, Tel. 290

95 E

152

200

h-

ei-

m,

elI

or les

on

al-

nđ.

er

(0)

(0)

а

## Umschau in Karlsruhe

104 795 Kleidungsstücke gesammelt Dus Ergebnis der Italien-Hilfsaktion

Karlsruhe (lwb/lds). Das endgültige Er-gebnis der nordbadischen Hilfsaktion für Ita-Nen liegt nunmehr vor. Insgesamt wurden gesammelt: 104 795 Bekleidungsstücke, 7309 Paar Schuhe, 518,25 Zentner Lebensmittel, 23 208 Konserven, 101 Kartons mit Medikamenten und 40 054,99 DM.

Der Landkreis Tauberbischofsheim hat mit 26 800 Bekleidungsstücken die meiste Beklei-dung gespendet. An zweiter Stelle folgen Stadt und Land Karlsruhe mit zusamn 20 938 Bekleidungsstücken. Die größte Geld-summe wurde von Stadt- und Landkreis Mannheim aufgebracht. Die Mannheimer Bevölkerung spendete 10 031,74 DM. Die zweit-größte Summe — 6685,79 DM — wurde im Landkreis Buchen gesammelt.

Karlsruhe. Professor Konrad Lechner wurde als neuer Dirigent der Oberrheinischen Philharmonie (früher Badisches Konzertorchester) gewonnen.

## Aus der badischen Heimat

Dr. Max Hachenburg gestorben

Mannheim (lwb). Der Ehrenbürger der Stadt Mannheim, Dr. rer. pol. h. c., Dr. rer. oec. h. c. Max Hachenburg ist in Berkeley in Kallfornien gestorben. Der am 1. 10. 1860 Geborene war Rechtsanwalt in Mannheim und hatte als Rechtsgelehrter internationalen Ruf. Hachenburg mußte nach 1933 emigrieren und ging

Mannheim. Die Tabakeinsmreibungen aus der Gegend Bruchsal und dem Rheinge-biet bis Mannheim, die bisher vornehmlich in Heidelberg stattfanden, werden künftig im Mannheimer Rosengarten abgewickeit. (lwb)

Weinheim/Bergstraße. Auf einer Tagung des Frankfurter Instituts für Förderung öffentlicher Angelegenheiten wurde in Weinbeim ein pädagogisches Studium für die Lebrer der Oberschulen empfohlen.

Mosbach. Landtagsabgeordneter Dörr richtete in einem Schreiben an den Ministerpräsidenten die Bitte, daß leistungsstarke Firmen der nordbadischen Förderbezirke künftig bei Staatsaufträgen berücksichtigt werden mögen.

Buchen, Der Landkreis Buchen steht mit der Ansiedlung von 232 beimatvertriebenen Bauernfamilien an der Spitze der Kreise in Württemberg-Baden.

Universität gegen Spielbank

Heidelberg (lwb/lds). Der Rektor der Heidelberger Universität, Prof. Dr. Schneider, teilt mit, daß der Universitätssenat erst kürz-hen gegen die Errichtung einer Spielbank in Heidelberg Stellung genommen habe. Der Se-nat sei das erste Mal am 4. Januar zu einem gfeichlautenden Beschluß gekommen, der Ende Juli wiederholt worden sel. Rektor Schneider stellte damit die Behauptung eines Heidel-berger Stadtrats anläßlich der Sondersitzung des Stadtparlaments richtig. Der Stadtrat hatte behauptet, die Universität habe sich bisher "noch nicht endgültig" gegen die Errichtung der Spielbank ausgesprochen.

Große Mengen Lederwaren gestohlen

Tauberbischofsheim (swk). In das Offenbacher Lederwaren- und Kunstgewerbegeschäft in der Hauptstraße von Tauberbischofsheim stiegen in einer der letzten Nächte Diebe ein und entwendeten eine große Anzahl Ledermäntel, Koffer und Taschen im Werte von über 4000 DM.

20 000 DM Sachschaden bei Scheunenbrand

Schwetzingen (lwb). In dem Anwesen eines Bauern in Reilingen bei Schwetzingen ist ein Brund ausgebrochen, der einen Ge-

samtschaden von 20 000 Dat verursachte. U. a. sind die ganze diesjährige Tabakernte sowie alle anderen landwirtschaftlichen Vorräte ver-brannt. Als Brandursache wird Selbstentzün-dung angenommen. Vor rund 20 Jahren war der Bauernhof schon einmal abgebrannt.

Sein eigenes Kind ertränkt

Bruchsal (lwb/lds). In Bruchsal ertränkte ein Bauingenieur sein zweijähriges Kind. Er band dem Kind einen Stein an den Hals und warf es in den Saalbach. Die Leiche des Kindes konnte gefunden werden. Nach den bisberigen Ermittlungen scheint die Ursache des grauenhaften Mordes in zerrütteten Pamilien-verhältnissen zu liegen. Der Täter konnte so-fort nach der Tat verhaftet werden.

Bekämpfung der Schwarzarbeit

Baden-Baden (lid). Ein Ausschuß zur Bekämfung der Schwarzarbeit in den Kreisen Bühl und Baden-Baden wurde jetzt unter Beteiligung der Industrie- und Handelskammern, der Handwerkskammern, der Gewerkschaften und der Kreisobermeister gebildet. Der Ausschuß will dafür Sorge tragen, daß die festgestellten Fälle von Schwarzarbeit eingehend geprüft und geahndet werden.

Letzte Rastatter Brücke bergestellt

Rastatt (ids). In Rastatt wird eine neue Straßenbrücke über die Murg dem Verkehr übergeben. Der Wiederaufbau koatete 110 000 Mark. Damit sind sämtliche Kriegsschäd an den Rastatter Brücken behoben. Im Stadtgebiet gibt es nun wieder sechs Straßen-brücken über die Murg.

Kehl, An den Kinzigwehren in Neumühl und Wildstätt sind die ersten Lechse auf ihrem Zuge vom Meer in die Queligebiete der Flüsse eingetroffen.

Brandstifter kommt in eine Heilanstalt

Lahr (ids). Ein 32jähriger Landwirt aus Schutterzell, der im August das eiterliche Anwesen angezündet hatte, wurde jetzt a's Gei-steskranker in eine Hell- und Pflegeanstalt eingewiesen. Bei dem Brand war ein Schaden 25 Jahre Freiburger Sender

Freiburg (lds). Der Sender Freiburg kann am 28. November sein 25jähriges Betiehen feiern. Seine Errichtung geht auf die Initiative des Oberrheinischen Funkvereins zurück, der sich damais gegenüber Karlsruhe, fas ebenfalls einen Sender beanspruchte, durchsetzen und so für Oberbaden einen Initiativensten merichenten Festenspruchten sinigermaßen gesicherten Empfang erreichen konnte. Der erste Freiburger Sender mit nur 1,5 kW war in der städtischen Gewerbeschule untergebracht, von wo eine horizontale Doppeldrahtantenne nach der benachbarten Lessingschule gespannt war. Der Besprechungs-raum befand sich außerhalb der Stadt im ehemaligen Proviantamt der Artilleriekaserne. Er war durch ein Kabel mit der Gewerbeschule und dem Hauptsender Stuttgart ver-bunden, dessen Programm der Freiburger Sen-der im allgemeinen übertrug.

Titelverleihungen am laufenden Band

Freiburg (swk). Zu den bereits gemeldeten Ernennungen dreier Persönlichkeiten in Südbaden zu Kommerzien- bezw. Gewerbe räten kommen jetzt nach einer amtlichen Mitteilung aus der badischen Staatskanzlei noch weitere neun Personen hinzu, denen die fleichen Ehrungen zuteil wurden. Unter den neugebackenen Kommerzien- und Gewerbe-räten befinden sich u. a. fünf Fabrikanten aus Freiburg, Brennet bei Lörrach, Lahr, Sin-gen, Schopfhelm, Konstanz und Achern bezw. ein Verleger, zwei Zimmermeister, ein In-genieur, ein Blechnermeister und ein Gipser-meister. Diese Titel wurden seit rund 30 Jahren nicht mehr verliehen.

Freiburg Die Stadtverwaltung von Freiburg gab bekannt, daß es gelungen sei, Schweizer Finanzkreise für den Wiederaufbau der Breisgaumetropole zu gewinnen. Die Kapitalinvestitionen sollen erfolgen, sobald die Frage des Zinstransfers geklärt ist. (swk)

Freiburg, Das badische Innenministerium hat die Landratsämter und Polizeidirektionen angewiesen, etwaige Versammlungen der SRP mit Remer oder anderen Rednern dieser Partei gegebenenfalls unter Anwendung persönlichen Zwanges zu verbieten bzw.

Freiburg. An einem unbewachten Bahn-übergang bei Bötzingen stieß ein LKW mit einem Personenzug der Kalserstuhlbahn zu-sammen. Der Kraftwagen wurde schwer be-schlödigt. Der Personenzug konnte nach zwei-stliedigt. Unterbereiben genome nach zweistündiger Unterbrechung seine Fahrt fort-

Freiburg Unter Leitung von R. Güter-sann (Gutach) hat sich in Baden ein "Arbeitskreis junger Unternehmer" zusan geschlossen, der sich die Aufgabe gestellt hat. die den jungen Unternehmer angehenden Probleme festzustellen, zu untersuchen und zu besprechen.

Freiburg. Die badische Landesregierung hat beschlossen, daß von Sonntag, dem 23. Dezember, bls zum Mittwoch, dem 26, Dezember 1951 einschließlich, bei allen staatlichen Behörden dienstfrei ist. (lds)

Uran reicher als erwartet

Wittichen / Schwarzwald (UP). Die bei Wittichen im mittleren Schwarzwald entdeck-ten Pechblendevorkommen sind nach neueren Berichten angeblich reicher, als früher angenommen wurde. Amerikanische Experten aus Las Vegas (Neu-Mexiko, USA), die kürzlich zusammen mit deutschen Fachleuten die Uranfundsteilen in und bei Wittichen besichtigten, sollen sowohl von der Häufigkeit des Verkommens als auch von ihrem höhen Pechblendegehalt überrascht gewesen sein.

Faule Liebesgabengeschifte

Lörrach (ids). Wegen Devisenvergehens und Verstöße gegen die Einfuhrbestimmun-gen verurteilte das Amtsgericht Lörrach einen Schweizer Kaufmann aus Basel zu einer Geldstrafe von 50 000 DM. Außerdem wurde ein beschlagnahmter Betrag von 29 000 DM us verfallen erklärt. Dem Schweizer, der

vorzog, der Verhandlung vor dem deutschen Gericht fernzubleiben, wurden umfangreiche Schiebungen mit Seife nachgewiesen, die er als "Liebesgaben" absetzte. Um den deutschen Firmen, mit denen er Geschäfte machte, den Zahlungsweg zu effeichtern, richtete der Schweizer in Frankfurt eine "Zweignieder-lassung" ein, die aus einem möblierten Zim-mer bestand und als Deckadresse diente. Seimer bestand und als Deckadresse diente. Seifenlieferungen erfolgten nur gegen sofortige
Kasse. Einen Teil der Gelder brachte der
Schweizer ohne Devisenausfuhrgenehmigung
über die Grenze. Verschiedene deutsche Firmen in Lörrach. Rastatt, Karlsruhe und anderen Städten des Bundesgebietes wurden
von dem Basier Seifenlieferanten um insgesamt 20 000 DM betrogen.

Überschwemmungen behindern Verkehr Lörrach (lwb/lds), Starke Regengüsse,

die in den letzten Tagen über dem Hochrhein-gebiet und dem Südschwarzwald niedergingen, haben im mittleren und kleinen Wiesen-tal erhebliche Überschwemmungen verur-sacht. Die Straße Schopfheim-Tegernau war an verschiedenen Stellen überflutet, Der Verkehr ist erheblich behindert.

Vor Betriebsstillegungen am Hochrhein

Lörrach (ids). Zahlreiche größere Textilbetriebe in den drei oberbadischen Kreisen Lörrsch, Säckingen und Waldshut wollen die Produktion in der zweiten Dezemberhilfte einstellen, um in dieser Zeit Kohlen zu sparen. Andere Unternehmen sehen sich wegen des Rohstoff-Engpasses gezwungen, in vermehrtem Maße zur Kurzerbeit überzugehen. In erster Linie fehlt es an Baumwolle.

"Glatteis" bei 15 Grad Wärme

Uberlingen (swk). Auf einer Straße in der Nähe von Überlingen hatte sich ein dikker Bienenschwarm auf einem Baum niedergelassen, so daß sie eiligst gesperrt werden muste. De man im Augenblick nichts anderes zur Hand hatte, brachte man ein Schild mit den Worten "Straße wegen Glattels gesperrt" an. Die Autofahrer hielten an und wunderten sich, daß bei 15 Grad Wärme Glattels ent-

## Wie wird der Bund gegliedert?

Bundesrepublik ein "labiter Bundesstaat" Die Arbeitsgemeinschaft der Badener stellt in einer Flugschrift fest, man werde sich nach

dem Karlsruher Urteil damit abfinden müssen, daß die Bundesrepublik ein "labder Bundesstaat" sei. Wenn von irgend einer Seite die Gebietsänderung von Bundesländern als wün-schenswert bezeichnet werde, so müsse die Neugliederung vorgenommen werden, auch wenn eines oder mehrere der "betroffenen Wenn also zum Beispiel Schleswig-Holstein Wenn also zum Beispiel Schleswig-Holstein die Eingliederung der Länder Bremen und Hamburg in einem Nordweststaat fordere, so müsse dieser Forderung stattgegeben werden. Es sei dabei völlig nebenslichlich, daß "zum Schein des demokratischen Orderung noch eine Schein der demokratischen Ordnung noch eine Volksabstimmung inszeniert" werd

Das Wohl Mannheims sieht im Vordergrund Mannheimer Oberbürgermeister Dr. Heimerich hat die Bevölkerung der Stadt aufgerufen, am 9. Dezem-ber für die Bildung des Südweststaates zu stimmen. Die Bürger müßten das Wohl der Vaterstadt und ihres engeren Lebenabereiches in den Vordergrund stellen. Sie sollten bedenken, daß sich die weit überwiegende Mehrbeit des Mannheimer Stadtrates, fast alle führenden Persönlichkeiten von Industrie, Gewerkschaftsbund bereits eindeutig für den Südweststaat entschieden hätten. An dieser Auffassung verantwortlicher Persönlichkeiten könne, so betont der Oberbürgermeister, kein

scheidung bei der kommenden Volksabstim-mung sei für Mannheim von größter Bedeu-

Um das badische Betriebsrätegesetz Es soll im Südweststaat in Kraft bleiben

Freiburg (lwb/ids). Der Landesbezirk Württemberg-Baden des Deutschen Gewerkschaftsbundes wandte sich gegen eine Er-klärung der Arbeitsgemeinschaft der Badener, in der die Vermutung ausgesprochen wird, daß die "jetzt noch auf Südbaden be-schränkte vorbildliche Gesetzgebung über das Mitbestimmungsrecht" im Faile der Bildung des Südweststaates hinfällig werde. Der Landesbezirksausschuß Württemberg-Baden des DGB habe am 5. Juni in Reutlingen diese Frage eingehend erörtert.

Nach einem in dieser Sitzung gefaßten Be-schluß werde sich der DGB dafür einsetzen, daß im Falle der Bildung des Südweststaates in den einzelnen Landesbezirken die bisher gültige Regelung des Mitbestimmungsrechts in Südbaden also das badische Betriebsrätegesetz und das Fachkommissionsgesetz — bestehen bleibt, bil eine bundeseinheitliche Regelung getroffen wird. Der Landesbezirks-ausschuß sei bei seinem Beschluß von der Erwägung ausgegangen, daß das geplante größter Wahrscheinlichkeit in Kraft treten wird, bevor eine regionale Lösung für das Gebiet des Südweststaats gefunden werden

LIEBESROMAN AUS CHINA VON ANITA HUNTER

Copyright by Hamann-Meyerpress

(29, Fortsetzung) Oliver Persham stand ganz still. In atem-

loser Spannung hing sein Blick am Gesicht des Kindes. Wenn der Kleine jetzt zu weinen anfing, dann war alles verloren. Aber das Kind war ganz still. Es lag wie tot in den Armen des Mannes

Jennifer konnte hinter der dichten Seidendraperie nichts sehen, aber die Ohren faßten den Laut schleichender Schritte auf. Irgendjemand ging ganz dicht da draußen an ihnen vorbei, sie hörte das Aufschlagen von Holzsohlen auf dem Steinboden, das Rauschen eines Gewandes.

Unwillkürlich drückte sie sich noch fester an Oliver.

Er sah sie einen Augenblick an Dann 15cheite er ihr zu, ganz kurz. Es war our wie ein Sonnenstrahl, der schnell durch dunkles Gewölk dringt und dann verschwindet. Aber schon dieser kurze Augenblick genügte.

Sle atmete tief auf. Die Schritte verloren sich in der Ferne. Noch einen Augenblick standen sie regungslos, dann schob Oliver Persham den seidenen Vorhang beiseite.

Wieder ein endloser Gang, der kein Ende zu baben schien. Wie die Augen eines Blinden starrten die verschlossenen Türen Jenni-

Plotzlich tauchte aus dem Dunkeln das Standbild eines riesigen Drachen auf Ein Ungeheuer, ganz aus goldfarbenen Steinen

gehauen. Wie lebend sah das Tier aus. Die Augen waren aus grünen Edelsteinen gebildet, die furchtbaren Klauen mit Rubinen besetzt.

Nehmen Sie das Kind!" Oliver reichte Jennifer Yen Sei. Dann bückte er sich blitzschnell zum Sockel der Drachenstatue herab. Seine geübten Hände glitten über die Steinfilesen Ein seltsames, verschlungenes Mosaikmuster bildete den Aufratz. Wieder und wieder glitten die Finger über die buntfarbenen Steine.

Und plötzlich sah Jennifer, wie sich der Drache bewegte. Es war so, als wüchse er aus dem Sockel heraus, als würde er größer und größer.

Sie starrte, ohne sich bewegen zu können. Es war zu unheimlich, denn alles ging so fautios vor sich.

Aber hinter dem riesigen Drachenbild hatte zich eine Oeffnung aufgetan. Sie war nur gang schmal, gerade breit genug, daß ein Mensch hindurchschlüpfen konnte.

"Vorwärts!" kommandierte Oliver, Sie schritt über die Schwelle, das Kind im Arm. Eine feuchte, schwere Luft schlug ihr ent-

Schnell, um Gotten Willen schnell, es kommt jemand!"

Sie taumelte vorwärts, obwohl sie nichts sah. Sie fühlte, wie Oliver ihr folgte, wie sich die Oeffnung in der Mauer wieder schloß, genau so lautlos und geheimnisvoll, wie sie sich geöffnet hatte.

Sie sah nichts, es war vollkommen dunkel. "Geben Sie vorsichtig weiter, Schritt für Schritt. Ich bin dicht hinter ihnen. Haben Sie keine Angst!"

Olivers Stimme klang rubig und tief. Sie gehorchte wie unter einem Bann. Vorsichtig tastete sie sich mit den Füllen weiter. Es mulite ein Felsengang sein, denn ihre Fulle berührten nur harten Boden.

Und dann flammte plötzlich ein Licht auf, Jennifer schrie auf, sie konnte ee nicht mehr unterdrücken. Von den Wänden, die der Lichtstrahl traf, grinsten versteinerte, mumienhafte Gesichter auf sie herab.

Thre Knie trugen sie nicht weiter. Sie blieb steben

Ein Arm legte sich um ihre Schultern, eine tiefe, dunkle Stimme saste zu ihr

"Noch ein paar Schritte, Jennifer Stone, dann dürfen Sie sich ausruhen. Sie sind so tapfer - noch ganz wenige Schritte!"

Sind dies - Tote?" frugte sie mit einer Stimme, die sie selbst nicht wiedererkannte, "Ruhig, Jennifer! Sie sind doch ein kleines, hysterisches Madthen!"

Diese etwas ironische Antwort gab (hr mehr Rückgrat als die weiche, tröstende Stimme. Sie richtete sich auf, schüttelte ein wenig

den Kopf, aber ihre Schritte wurden fester. Der Lichtkegel der Taschenlampe, die Otiver Persham trug, spiegelte jetzt über die blanke Fläche einer Steintür.

Sie kamen in eine kleine, niedrige Kammer. Rings an den Wänden bingen uralte, verstaubte Seidendraperien Auf dem Boden war eine Art Lager aus Fellen und Teppithen bereitet Eine Gallone mit Wasser und ein Korb mit frischen Früchten standen be-

"Die erste Etappe", sagte Oliver Persham lächelnd. "Jetzt dürfen Sie ausruhen, Jenni-

Er nahm ihr den Knaben ab und legte ihn auf das Lager. Jennifer sah sich mit großen Augen um. "Wo sind wir?"

"In einer kleinen Grabkammer! Aber erschrecken Sie nicht. Hier sind keine Skelette oder Ueberrerte irgendwelcher alter Chinesen. Die Grabkammer ist wohl seit vielen Jahren nicht mehr benutzt worden. Als ich gestern hierher kam, musite ich erst einmal einen Weg durch Staub und Spinnweben finden."

Oliver entrundete eine kleine Ampei, die von der Decke herabning Sie warf ein trübeselbliches Licht in den Raum. Aber das was immerhin besser als die Dunkelheit.

Jennifer fühlte, wie ihre Beine nachgaben. setzte sich auf das Lager neben den Knaben. Sie zog die hochhadeigen Silberschuhe aus und wunderte sich, daß die Seidenstrümpfe noch einigermaßen ganz

Dann beugte sie sich herab. Yen Sei lächelte sie an. Das war so rühsend daß Jennifer die Tränen kamen. Sie drückte das Kind an sich, heiß und leidenrchaftlich. Sie mußte den Gefühlen, die sie durchtobten, irgendeinen Ausdruck geben.

"Enni!" sagte das Kind und hob ihr seine mageren, kleinen Händchen entgegen.

Jennifer barg the Gesicht in diese Kinderhande. Sie wollte nicht zeigen, daß sie weinte, aber sie konnte die Trünen nicht mehr zurückhalten. Es war zuviel gewesen. Diese sentsetzliche Spannung im Kalsersaal, als die Prozession der Männer au ihr vorüberzog, das Auftauchen Ohvers, nie Flucht durch die öden Räume des Palastes und nun die Ruhepause in der alten Grackammer . .

"Enni!" sagte das Kind. Sie beugte sich herab und küßte das blasse Gesicht des kleinen Asiaten.

"Sei ruhig, Enni ist hier. Dir darf keiner etwas tun!"

Oliver Persham stand an die Wand gelehnt und sah zu Jennifer hinüber. Warum war diese Frau so ganz anders als alle anderen, die er bisber gekannt hatte? Es war nicht our die seltsame Situation, in der sie sich befanden, nein, es war Jennifer selbst, die ihn so faszinierte. Aber er durfte es ihr nicht zeigen. Er durfte die Situation nicht ausnutzen. Er machte sich härter als er war

(Forts foigt)

# LAND EGARTEN

## Die Schweinehaltung im Wirtschaftsjahr

Schwierige Fragen der Rentabilität

Das Schwein ist unter unseren landwirtschaftlichen Haustieren das raschwüchsigste. Es ist nach etwa 9 Monaten schlachtreif, webei die Unterschiede nach Rasse und örtlichen Stämmen sehr groß sind. Der Bestand an Schweinen wechselt aus wirtschaftlichen Gründen oft und schnell. Es ist-eine oft umstrittene Frage, ob die Erzeugung über das Schwein wirtschaftlich ist oder nicht. Sie wird es bestimmt nicht sein, wenn die eigene Futtergrundlage nicht ausreicht und die Mästung überwiegend auf zugekauftem Futter sich aufbaut. Zweifellos ist das Schwein als Allesfresser ein guter Verwerter der Abfälle jeder



AUCH SCHWEINE

lieben die Sauberkeit und sind für Strob und Wärme im Winter besonders dankbar.

landw. Haushaltung und ebenso der Molkerei, wenn auch seine Verdauung infolge des einfachen und kurzen Darmes eine wesentlich unvollständigere ist als beim Rind.

Prühreife Rassen können mit einem Jahr ein Gewicht von 150 kg erreichen, ausgewachsene Speckschweine bis zu 350 kg Futterverwertung, Fielschansatz und Fettbildung verlaufen nicht gleichmäßig Bei Jedem Schwein tritt ein Zeitpunkt ein, von dem aus die Verwertung nicht mehr wirtschaftlich ist, wo also das aufgewendete Futter nicht mehr durch den Fielsch- und Fettzuwachs gelohnt wird. Dieser Zeitpunkt liegt bei den einzelnen Rassen, aber auch bei den einzelnen Tieren, verschieden, und ist es Sache sorgfältiger Beobachtung mit regelmäßigem Wiegen und Berechnung der Kosten den richtigen Zeitpunkt zu bestimmen, zu dem das Schwein verkauft oder geschlachtet werden so'l.

Bei der Viehzählung im März 1951 wurden in der Bundesrepublik 11 195 000 Schweine gezählt, das sind rund 30 Prozent mehr als im März 1950. Wir seben daraus sehr deutlich, wie ungeheuer rasch ein Schweinebestand nachwachsen kann. Der heutige Schweinebestand im Bundesgebiet ist bereits um 4 Prozent höher als im Durchschnitt der Jahre 1935/38

in dem gleichen Gebiet bei den Märzzählungen. Nach dem Altersaufbau des Schweinebestandes und nach dem deutlich sichtbaren Streben der Entwicklung das aus der Zohl der Zuchtsauen zu erkennen ist, kann erwartet werden, daß im Laufe dieses Jahres der Schweinebestand im Bundesgebiet die Vorkriegszahl bereits um 10 Prozent übersteigen wird. Bei Fortsetzung der jetzt erkennbaren Entwicklung, werden im nächsten Wirtschaftsjahr 2 bis 3 Millionen Schweine mehr vorhanden sein als im laufenden.

Wir wissen aus langer Erfahrung, daß die Schweinepreise außerordentlich schneil und ausgiebig wechseln. Aus dieser Betrachtung braucht man nur seine Schlußfolgerung zu ziehen, die Marktberichte zu verfolgen und zu sehen, wie die Preise den Bestand widerspiegeln. Ein zu erwartender Mehrbestand an Schweinen im kommenden Wirtschaftsjahr bedingt gegenüber dem laufenden einen entsprechend höheren Futterbedarf

Wir rechnen zwar mit einer Zunahme der Futtergetreide-Einfuhren, doch ist es bis jetzt noch ungewiß, ob, infolge zu hoher Preise, wir uns diesen Zukauf leisten können. Auf alle Fälle muß mit einer starken Anspannung der Futterversorgungsisge gerechnet werden. Es bedarf daher immer wieder der Betondng, daß Brotgetreide in erster Linie der menschlichen Ernährung vorbehalten bielben muß.

## Auch jetzt bleibt mancherlei zu tun

Wir bereiten Pflanzen- und Samenhestellung von

Der Garten seibst nimmt uns jetzt nicht mehr so stark in Anspruch wie in den vergangenen Monaten Wir sollten die Hände aber nicht in den Schoöl legen, sondern diese Zeit in mancheriei Weise zweckmäßig nutzen. Jeder tüchtige Gartenfreund wird jetzt in der stillen Zeit das nicht mehr gebrauchte Werkzeug nachsehen und richtig behandeln. Viele Gartengeräte bielben erheblich länger brauchbar, wenn wir sie im Herbet und im Winter gründlich reinigen, entrosten und zum Schutz vor Rost mit Petroleum einreiben und danach einfetten. Was beschädigt ist, wird ausgebessert, was stumpf ist geschärft. Die Holzteile der Geräte werden gut mit warmen Leinöl bestrichen Dann bewahren wir die Werkzeuge an einem trockenen Ort geordnet auf Geräte dürfen mit der Schärfe nicht auf Zement gestellt werden da sie sonst leicht stumpf werden, hier können Bretter auf den Zementboden gelegt werden Besser ist es wenn wir Spaten Schaufeln, Forken, Gabeln aufhängen. Harken und Hacken stellen wir mit den Arbeitsteilen hoch. Gießkannen und Eimer sollten umgekippt aufbewahrt werden.

Jetzt ist die geeignete Zeit, Pfähle und Blumenstäbe für das nächste Jahr herzurichten. Oft genügen Weidenruten, die wir beim Köpfen von Weiden reichlich gewinnen Bohnen- und Toenstenstangen werden an einem geschützten Platz gelagert. Gartenmöbel können ausgebessert werden. Das Frühbeetfenster wird verglast und verkittet, und so gibt es mancheriet Arbeiten, die wir jetzt verrichten können.

Die Abende nützen wir zum Studium von Gartenliteratur aus Sehr zu empfehlen sind die auf neuester wissenschaftlicher Grundlage verfaßten Schriften von Dr. v. Bronsart, die recht lebendig geschrieben sind; der wenig im Kleingartenbau bewanderte Gartenliebhaber sollte zur Verbesserung seiner Kenntnisse und zur Vermeidung von Fehlern Gartenbauvorträge besuchen oder an Kursen der Volkshochschulen teilnehmen. Je mehr Kenntnisse man vom Gartenbau hat, um so mehr Freude wird man im kommenden Jahr empfinden, wenn man sein Fleckchen Land bestellt.

Aus der geistigen Winterarbeit beraus wird auch der Gartenplan für die Frühjahrsbestellung erwechsen. In Verbindung damit machen wir Keimproben des alten Samens und bereiten die Samen- und Pflanzenbestellung von Hierzu ist die Beschäftigung mit einem Samenpreisverzeichnis unumgänglich. Je zeitiger solche Bestellungen aufgegeben werden, um so größer ist die Wahrscheinlichkeit, daß man das Gewünschte auch tatsächlich erhält. Bei nicht marktüblichen und achwer heranzuziehenden Pflanzen wird es erforderlich sein, mit einem Gärter wegen der Aussaat Rücksprache zu nehm. Dann gibt es g. ter, wenn man die Pflanzen haben möchte, wine Enttäuschungen.

Meist wird das Umgraben des Gartens im November beendet sein Ist dies nicht geschehen, so sollte man an schönen, trocknen und frostfreien Tagen die so wichtige Vorwinter-Grabearbeit noch durchführen. Das Land bleibt in grober Scholle liegen, damit die Erdklumpen wiederholt durchfrieren und auftauen können wobel neue Nährstoffe erschlossen werden und die wichtige Zerkrümelung erfolgen kann. Bei schollig liegendem Land kann viel Schneewasser ins Land eindringen, und es fisellt nicht auf die Wege ab. Außerdem werden zahlreiche Pflanzenschädlinge, die im Boden überwintern, an die Oberfläche befördert und infolge voller Frosteinwirkung vernichtet Was an Schädlingen, wie Erdraupen, Engerlingen usw., sichbar wird. sammeln und versichten wir Auch Steine. Quecken (Peden), Disteln, Ackerschachtelhalm werden sorgfältig aufgesammelt.

Im Hinblick auf die kommende Bestellung wird die Düngung vorgenommen Beim Graben soll Stallmist gleich flach in den Boden gebracht werden. Fehlt es an Dung so wird trotzdem gegraben Die Düngung erfolgt dann im zeitigen Frühjahr. Bei Beginn des Winters wird auf das Land Jauche gebracht. Dies kann selbst auf gefrorenem Boden und auf die Schneedecke geschehen. Ist Tauwetter, so sickern die in der Jauche enthaltenen Pflanzennährstoffe in den Boden ein. Rhabarberpflanzen und Spargelbeete sind für Jauchegüsse in dieser Zeit besonders dankbar. Obsthäume und Sträucher vertragen diese dagegen

Als Ersatz für Stallmist kann auch nährstoffreicher Kompost verwendet werden, den wir durch Zugabe von Kallmagnesia und Superphosphat oder Thomasmehl selbst herrichten Kall und Superphosphat können auch, da sie wasserlöslich sind der Jauche zugesetzt werden Dagegen darf man Thomasmehl als kalkhaltigen Phosphordünger mit Jauche nicht zleichzeitig in den Boden bringen, da es dann meist Jahre dauert, bis Thomasmehl seine Wirkung zeigt. Wer sein Land kalkt muß einige Wochen verstreichen lassen, ehe er Jauche geben darf und umgekehrt. Wo es an Jauche mangelt, ist die Anwendung von Kalkstickstoff empfehlenswert. Dieser enthält Kalk und Stickstoff in erstaunlicher Vereinigung, ist aber für den Kleingarten wenig geeignet, da er auf den menschlichen Körper ätzend wirkt Kalkstickstoff darf daher nur mit einem Schutzanzug mit Augen- und Atemschutz ausgestreut werden Kalkstickstoff ist ein bervornagendes Mittel gegen Bodenschädlinge und die Kohlhernie.

Die Fülle der Garienabfälle ist im Laufe des Herbates auf einen Haufen geworfen worden Es ist aber bisher keine Zeit dazu gewesen. einen regelrechten Komposthaufen aufzu-setzen. Das wollen wir jetzt in den ersten Dezembertagen noch tun Eine rechteckige Grundfläche von der Größe des Komposthaufens wird gelockert und mit einer Torfullschicht bestreut. Darauf geben wir nun locker in 10 Zentimeter Stärke die erste Schicht organischer Stoffe und streuen einfache Gartenerde, besser alte Komposterde, sofern sie zur Verfügung steht, darüber die sich mit den Gartenabfällen gut vermischen soll. Auf jede Schicht streuen wir Aetzkalk: können wir Schicht streuen wir Aetzkalk: können wir Thomasmehl ausetzen, so reichern wir die werdende Komposterde gleich mit Nährstoffen am Nun kommen Abfall- und Erdschicht im Wechsel aufeinander unter Zusatz von Aetz-kulk oder Thomosmehl Die Wände des Komposthaufens steigen schräg an Beim Aufsetzen sammeln wir alles was nicht in den Boden ge-hört, wie Quecken. Steine, Blech usw., beraus und werfen es in einen bereitstehenden Eimer. Der Komposthaufen wird mit einem Erdmantel umgeben und schließt oben in einer schmalen. waagerechten Fläche ab, die in der warmen Jahreszeit muldenartig vertieft wird. Mit einer Stange oder Brechstange werden dans gut vollgesogen ist. Graben wir den Komposthaufen dann noch monatlich oder sechs-wöchentlich einmal um, so haben wir Ende Sommer, also in einem dreiviertel Jahr, fertige

## Offener und geschlossener Krebs

Mit einem scharfen Messer schneiden wir die Wunde aus

Eine der gefährlichsten Krankheiten aller Obstbäume ist der Krebs. Gelangt eine Spore dieses Erregerpilzes in eine winzige Verletzung der Rinde eines bislang gesunden Baumes so entsteht bald darauf eine immer weiter fressende Wunde. Sie nimmt ringförmige Gestalt in Der Baum kämpft verzweifelt, die rissigen Wundränder zu schließen. Gelingt ihm dies bei ausreichendem Vorrat an Kalk. Kall, Phosphor, so wird der Krankheitsherd durch Ueberwachsen der Wundränder von außen geschlossen.

Somit unterscheidet man den offenen (Abb a) und den geschlossenen Krebs (Abb b) Der offene Krebs kommt am häufigsten vor Der geschlossene Krebs kann nußbis kindskopfgroß werden. Abbildung c zeigt geinen Schnitt durch ihn Dos Gewächs ist im innern hohl und mit vermodertem Holz angefüllt. Der Krebs frißt immer weiter: sowie die filnde rund um den Stamm zerstört ist, wird der Saftstrom unterbunden und der Baum zeht ein Das gleiche geschieht beim krebsartigen Gummiffluß der Steinobstgehölze. Apfelbäume sind durch den Krebs am gefährdetsten Nimmt man deshalb an einem Apfelbaum irgendwo an der Hinde eine neue Wunde wahr so heißt es hier vorbeugen Man schneidet sie sofort glatt verstreicht die Ränder mit Baumwachs und die Wundfläche zwecks Desinfektion mit jüprozentigem Obstbaumkarbolineum. Größere Wunden erhalten außerdem einen Verband aus Lehm und Kuhdung.

Hat man eine Krebswunde festgestellt, so muß dieselbe mit einem baarscharfen Messer bis auf das gesunde Holz ausgeschnitten werden Der Wundrand der Rinde der lebensfähig zum Verwachsen und Ueberwallen bleiben muß, ist mit kaltfüssigem Baumwachs abzusecken, während das grüne, angeschnittene Holz mit entsäuertem Steinkohlenteer zu überstreichen ist. Eine Desinfektion vorher mit 10prozentigem Obstbaumkarbolineum ist zu empfehlen Sind schwächere Aeste krebskrank, so schneidet man sie einfach ab und



brennen, was man bei einer Krebswunde herausschneidet. Die Baumscheibe des operierten Baumes erhält eine Düngung mit einer Mischung entsprechenden Kunstdüngers. Eine Stickstoffdüngung mit Stallmist und Jauche hat für ein Jahr gänzlich auszunetzen Gummifluß heilt man durch Essigsäurelappen und Kalkung des Bodens Eine Salzgabe ist sehr zu empfehlen.

## Klee, Luzerne, Lupinen, Mais, Kartoffeln, Zuckerrüben

Wenn die stilleren Wintertage kommen, hat der Landwirt Zeit und Muße, den Anbauplan für das kommende Frühjahr sestzulegen. Dabei gibt es mancherlei zu überlegen Die Anbauflächen bleiben nicht immer gleich, mit dem erforderlichen Fruchtwechsel auf den einzelnen Fluren ändern sich auch meist die Größen und Bodensrten der jeweils verfügbaren Aecker Bei der Einteilung muß auch die Lage des Grunstlicks und der Zusahrtzwege berücksichtigt werden. Außerdem ergeben sich in jedem Jahr Umstellungen im Anbauverhältnis, ganz besonders in unbeständigen Zeiten So ist z. B in den letzten Jahren entgegen den Wünschen der Regierung die Anbaufläche in Kartoffein herabgesetzt worden, dagegen war eine zum Teil erhebliche Zunahme des Anbaues von Luzerne und auch

von Oelfrüchten zu verzeichnen, Bei dieser Betrachtung tritt nun eine grund-sätzliche Frage auf Soll der Landwirt auch rinmal neue Früchte anbauen oder nicht. liegt ganz in der Linie der natürlichen Ent-wicklung, wenn dieser oder jener Landwirt sich dazu entschließt, unter seinen gegebenen Voraussetzungen weitere Pflanzen in sei Anbauplan aufzunchmen. In den letzten Jahr-zehnten sind unserer Landwirtschaft ja soviele neue Kulturpflanzen hinzugewachsen, die wir heute nicht mehr missen könnten. Es sei dabel nur an die wertvollen Futterpflanzen wie Klee, Luzerne, Lupine. Mais und nicht zuletzt an die Kartoffeln und Zuckerrüben erinnert. Natürlich ist mit der Aufnahme einer neuen Fruchtart ein gewisses Risiko verbunden, in diesem Zusammenhang braucht nur an die ungünstigen Erfahrungen, die in manchen Gegenden mit dem Anbau von Raps gemacht wurden, erinnert zu werden. Es ist daher ratsam, eine neue Frucht nicht immer gleich auf großen Flächen anzubäuen, sondern man wird vorsichtigerweise zunächst einmal einen klei-nen Versuchsanbau machen, ihn vielleicht sogar einige Jahre auf verschiedenen Stellen

wiederholen. Daraus kann man dann seine Schiüsse über Eignung und Wirtschaftlichkeit ziehen. Mehr denn je muß der Ausgangspunkt aller Ueberlegungen und Entscheidungen die Wirtschaftlichkeit sein. Dabei darf jedoch, nicht übersehen werden, daß manche Kulturpflanzen, die einen mehrjährigen Anbau aufweisen, wie Luzerne usw., im ersten Jahr einen geringeren Ertrag bringen, der erst im Laufe der folgenden Jahre sich steigert. So sann z. B. Luzerne bis zu 7 Jahren angebaut werden, unter ganz besonders günstigen Verhältnissen sogar noch Minger. Dabei darf also der Ertrag des ersten Jahres nicht der Berechnung ihrer Wirtschaftlichkeit zugrunde gelegt werden, sondern die Erträge der gesamten Anbaudauer. Ferner ist bei diesen Ueberlegungen zu beachten, daß der Ertrag von Kleewiesen und Feldfutterflächen im Laufe der Jahre abnimmt, ein rechtzeitiger Umbrusch darf daher nicht übersehen werden

Bei der Ueberlegung, ob eine bisher fremde Kulturpflanze in den neuen Anbauplan aufgenommen werden soll, spielt eine sehr erhebliche Rolle die Frage, ob arbeitsmißig damit eine sehr fühlbare Mehrbelästung verbunden sein wird, die der Betrieb mit den vorhandenen Mitteln nicht oder nur unter anderweitigen Einschränkungen leisten kann. Ferner muß man sich darüber klar sein, auf wieviel Arbeitskräfte man in den Zeiten der Hauptbeanspruchung sicher rechnen kann Die Lösung dieser Frage spielt gerade heute bei dem Arbeitskräftemangel eine nicht unerhebliche Rolle. So bringen z. B. Oelfrüchte zweifellos eine Mehrarbeit, ob dann der Anbau sich lohnt, hängt dann nicht nur von den Erträgen, sondern auch von den Absatzverhältnissen ab. Mancher Landwirt wird sich fragen, ob er den feldmäßigen Gemüseanbau beibehalten soll oder nicht. Vor einigen Jahren hatte er gute und lohnende Absätze zu verzeichnen, in den letzten Jahren brachte er jedoch vielfach schwere Enttäuschungen und Verluste. In

manchen Gegenden war es nicht möglich, Guricen, Kurotten u. ä. abzusetzen, sie konnten nur über den Futtertrog verwertet werden. In diesem Zusammenhang sei erwähnt, daß die Strunken und Biätter von Blumenkohl einen sehr hohen Nährwert für das Vieh und einen hohen Gehalt an gutverdaulichem Eiweiß aufweisen.

Bei all diesen Betrachtungen ist der große Untersichied zwischen dem Erzeugerpreis und dem Preis, den die Haustrau in der Stadt zu zahlen hat, nicht zu vergessen. Unser Iniandsmarkt ist nur deshalb oft mit Obst und Gemüse überschwemmt, weil der Absatz unter den zu hoben Preisen krankt. Dies ist aber nicht die Schuld des Bauern denn seine Erzeugerpreise sind niedrig md man kann ihn nicht dafür verantwortlich machen, wenn oft das Vierfache seines Preises verlangt wird. So sehr der Verzehr von Obst und Gemüse gewünscht wird, so sind doch viele nicht in der Lage, die hoben Preise dafür zu bezahlen. Viele Bauern sind daher schon d zu übergegangen ihre Erzeugnisse unmitte. In der Stadt zu verkaufen oder im Rahmen von Sammeltransporten nach doct zu bringen. Solche Absatzmöglichkeiten müssen aber sicher sein, sonst erleiden sie zu leicht Schiffbruch.

Die nauesten Erfolge in d.r Ertragssteigerung bei Roggen (Mammutroggen) gestatten eine gewisse Einschränkung der Anbauflächen unter Beibehaltung gleicher Ertragsmengen. Es wird jedoch noch eine Weile dauern bis das benötigte Saatgut für diesen Roggen jedem Interessenten zur Verfügung steht. Nicht unerwähnt soll noch bleiben, daß Topinambursich in den letzten Jahren immer größerer Beliebtheit erfreut

All diese Betrachtungen über den neuen Anbauplan wollen überlegt, berechnet und gegeneinander ausgeglichen sein. Immer müssen die eigenen Futterbedürfnisse, Streubedarf, Leistungsstand und Marktlage im Einklang zueinander stehen.